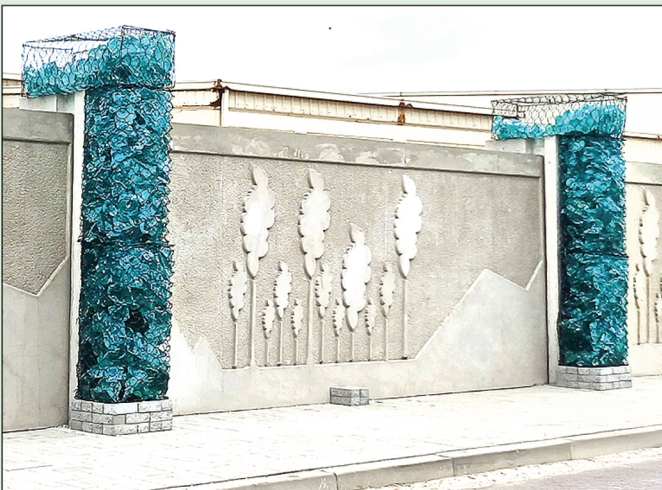


DESGRACIA**Auto a dal peaton
cruzando caminda**

ORANJESTAD (AAN): Ambulance y Polis a acudi cu urgencia den Caya Betico Croes na altura di Cayena Mall, unda den oranan di anochi un auto a dal un peaton cu tabata cruzando caya. E peaton a bay dal den wind-shield y despues cay abao. Mas detaye na pagina 8.

PARKIETENBOS**Trahando e muraya di
Dump na Parkietenbos**

ORANJESTAD (AAN): Despues di hopi decada, ta yega un fin na e mahos bista di Dump di Parkietenbos, y esaki a inclui un tipo di embeyecimento di e tereno aki, cu un cura grandi a lo largo di e tereno, cu un bunita concepto di muraya y pilar. Mas detaye na pagina 19.

**Riba ordo di ken
Geoffrey a traha
e trampa pa
Mike de Meza**

■ Otmar Oduber (PPA) cu pregunta fuerte

- *Trampa cu a laga otro pasa pa malo*
- *“Mike Eman ta, of ta play?”*

Exitoso ‘Di Generacion pa Generacion’

ORANJESTAD (AAN): Tanto Ministro drs. Mervin Wyatt-Ras y Ministro Gerlien Croes tabata presente den conferencia “Di Generacion pa Generacion” na Universidad di Aruba. Romely Flanegin, director di Tienda di Educacion, a enfatisa cu famia ta e fundeshi di desaroyo di un ser humano. Esaki a sirbi como inspiracion pa organisa e conferencia aki cu e meta pa crea consciencia y fortalece e rol di famia den formacion di e muchanan. E evento a conta cu participacion di cuater orado invita. Mas detaye na pagina 17.

Parlamentario Xiomara Maduro ta reacciona riba e acusacion di Presidente di SADA

Huez den dos instancia a dicta cu SADA ta robes den su ponencianan



Celebracion
Dia Internacional di
Aduana

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Xiomara Maduro como ex Minister di Finansa a tuma nota di e articulo di prensa di e Presidente di SADA unda e ta acusa e ex Minister di Finansa di a cuchiya e Aduaneronan debi cu pa di dos biaha SADA ta perde su caso di aumento salarial dilanti Huez, y ta desea di duna un reaccion.

Un convenio irealistico firma pa Bermudez

Den porta di eleccion 2021 riba dia 21 di juni 2017, exMinFin Bermudez y SADA a firma un convenio pa cambia structura y hisa salario di tur Aduanero. E cambio lo mester a bira vigente na januari 2018 y tur esten dia 1 di juli 2017 lo mester a haya un periodiek. Na september tabata

tin eleccion y na november 2017 asina cu Gabinete Wever-Croes a sinta, a cuminsa traha riba ehecucion di e convenio. Aunke ya caba den presupuesto 2018 a reserva fondo pa paga pa e cambio aki, pronto a bira bisto cu ex MinFin Bermudez no a manda pidi ningun conseho cu ta necesario pa un cambio asina grandi manera esun cu a keda acorda den e convenio. Ex Minister Maduro di Finansa a manda pidi tur conseho necesario di Departamento Huridico y Departamento di Recurso Humano, y dia 19 di november 2018 a presenta un concepto di Landsbesluit pa haci e cambionan necesario na Raad van Advies kende na su turno a duna su conseho dia 12 di december 2018. Raad van Advies su conseho tabata negativo y

a indica cu e schaalnan di Aduana lo ta mas halto cu esun di BRA cu ta conta pa tur ambtenaar, cu no tin hustificacion pa tin diferencia grandi entre e salarionan di Aduana y otro empleado publico, cu e cambio lo causa precedencia negativo y cu elo tin consecuencia presupuestario y financiero pa Gobierno. Pues cu otro palabra, Raad van Advies a mostra cu e convenio cera cu exMinBermudez tabata irealistico.

Huez den dos instancia a dicta cu SADA ta robes den su ponencianan

Ex Minister di Finansa sra. Maduro a laga haci cambionan necesario den cual na mas di un ocasion a acerca SADA pa por consulta e cambionan. SADA a mostra di no kier tene na cuenta e consehonan di tur e instancianan relevante y di Raad van Advies tambe a pone un banda. Na september y oktober 2022 e Landsbesluitnan nobo a keda cla y e salarionan di Aduana a wordo hisa. Sinembargo un grupo grandi di Aduana riba conseho di nan sindicato SADA a bay den bezwaar y despues den beroep cu e resultado cu Huez den tur dos instancia a dicta cu SADA ta robes den su ponencianan. Huez a dicta 24 di april 2025 cu Gobierno a haci suficiente pa respeta y pa por cumpli cu e convenio dentro di e espacio financiero cu tabata tin, y a actua corecto teniendo na cuenta e consehonan di Raad van Advies, Departamento di Recurso Humano y Departamento di Legislacion.

Aduana a bay dilanti den salario, pero SADA ta keda bay atras den conocimiento

Parlamentario Maduro como ex Minister di Finansa a haci tur locual tabata na su alcance pa awe

Aduana por a bay dilanti den salario y ademas por a haya indexering di 11,7% manera tur empleado publico. Locual si ta keda preocupante ta cu SADA ta keda bay atras den conocimiento y di e manera ey ta pone e Aduaneronan pasa berguensa y de paso ta perhudica e Cuerpo di Aduana tambe. Ta lamen-

tabel pa mira cu sr. Maduro como sindicalista su legado lo ta crea discordia, malinforma su siguidornan, kere den webo di gay di ExMinBermudez y crea un ambiente toxico na Aduana sin tin mester. Awo e por bay purba su suerte cu e Minister di Finansa nobo. Exito!



AANKONDIGING • A.R.nr.AUA202501179

Bij exploit van 20 mei 2025 van de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : NICOLAS JAVIER COLINA BOHORQUEZ; zonder een bekende woon en/of verblijfplaats OP Aruba of elders, OPGEROEPEN: om op MAANDAG, VIJFTIENDE (15^{de}) SEPTEMBER 2025, des voormiddags om 09:00 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Mario Victoriano Kock, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder V. Hodgson



AANKONDIGING A.R.nr.AUA202501216

Bij exploit van 20 mei 2025 van de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : MARISELA ORTIZ FLOREZ; zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN: om op MAANDAG, VIJFTIENDE (15^{de}) SEPTEMBER 2025, des voormiddags om 09:10 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Eduardo Jerez Quintero, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder V. Hodgson



AANKONDIGING

Zaaknummer:AUA202501349AR

Bij exploit van 20 mei 2025 van de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: 2. TERESA LAUREN POPE; zonder een bekende woon en/of verblijfplaats in Aruba of elders, OPGEROEPEN: om op WOENSDAG, ZEVENTIENDE (17^{de}) SEPTEMBER 2025, des voormiddags om 08:30 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Shirley Merlin Pope en anderen 7 eisers genoemd in bijbehorende verzoekschrift, allen domicilie kiezende aan het adres L.G. Smith Boulevard 50, ten kantore van de advocaat mr.G. de Hoogd (James Martin Associates), ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder V. Hodgson,



AANKONDIGING

Zaaknummer:AUA202501349AR

Bij exploit van 20 mei 2025 van de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: 3. DE ERFGENAMEN VAN WIJLEN LABAN JOHN POPE; allen zonder een bekende woon en/of verblijfplaats in Aruba of elders, OPGEROEPEN: om op WOENSDAG, ZEVENTIENDE (17^{de}) SEPTEMBER 2025, des voormiddags om 08:30 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Shirley Merlin Pope en anderen 7 eisers genoemd in bijbehorende verzoekschrift, allen domicilie kiezende aan het adres L.G. Smith Boulevard 50, ten kantore van de advocaat mr.G. de Hoogd (James Martin Associates), ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder V. Hodgson,

Otmar Oduber di PPA cu pregunta fuerte

Riba ordo di ken Geoffrey a traha e trampa pa De Meza

- *Trampa cu a laga otro pasa pa malo*
- *"Mike Eman ta of ta play?"*

ORANJESTAD (AAN): “No tin mas ciego cu esun cu no kier wak”, asina Oduber a declara riba su fb awemainta. Algun dia atras Oduber di PPA a critica e hecho cu e tardanza aki den nombra un di 7 minister ta tumando demasiado largo y ta creando un irresponsabilidad pa tin un gobierno competente pa atende cu e responsabilidad cu un gobierno digno mester por asumi. Ya ta bai pa 6 luna cu e resultado di eleccion ta conoci y ainda e gobierno aki no por caba di keda completa pa asina asumi su responsabilidadnan.

Loke ta tumando lugar aki cu e nombramento di e di 7 minister ta un wega y uno hopi sushi. E ley di screening di minister, di acuerdo cune of no, ta hopi duidelijk y ta stipula exactamente kiko e formadornan por a haci y kiko no. E ley ta bisa den un di



su articulonan cu for di e momento cu un di e consehonan ta negativo riba un candidato pa minister, cu esaki no por worde presenta na Gobernador. Tambe e mesun ley aki ta stipula e responsabilidad y deber di e formadornan pa notifica por escrito e candidato pa minister cu no a pasa e screening. Aki

e prome wega a tuma lugar y Gerlien Croes cu a sigura De Meza cu e no lo bira minister a cumpli cu su palabra, mientras Mike Eman a keda den silencio.

Di otro banda Sr de Meza kier claridad y tin e derecho tambe di haña un trato husto y conforme e espiritu di leynan. Ley

mester sirbi pa duna proteccion y siguridad legal pero tambe mester ta husto y cumpli cu su meta. Ley nan no ta worde crea pa worde uza den perhudica un persona of pa worde interpreta subjetivamente. Mescos mester respeta institutonan y spera di nan tambe cu nan ta actua na un forma

ehemplar y objetivo. Pero mientras De Meza ta busca su derecho, e propio gobierno di cual e ta brindando pa forma parti di dje, awo ta bolbe pase un “fastball”, dunando y facilitando e team cu tin cu defende e propio gobierno di Gerlien y Mike Eman, tur municion y arma den corte pa caba cu De Meza completamente.

E ta hopi bisto y awor hasta proba cu Gerlien no kier De Meza como Minister pa motibo di e forma con Gerlien a worde trata den AVP pa De Meza y razon pa cual e la bandona e partido berde. Di otro banda tambe ta hopi bisto y awor proba cu Mike Eman a scohe pa para banda di Gerlien y Geoffrey pa laga De Meza cai manera patia berde scur, a costo cu e ta mantene su mes den e stul di Prome Minister.

Funcionario halto di Consulado Mericano a reuni cu Ministro Gerlien Croes

ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars, Minister Gerlien Croes a tene un reunion importante na sede di Gobierno.

Esaki ta ora cu el a cera conoci cu Sr. Ramón “Chico” Negrón, kende manera DIARIO a trece dilanti caba, ta e Chargé d’Affaires nobo di Consulado General di Merca estaciona na Curaçao.

Negrón a viaha bin Aruba y a reuni e.o. cu Ministro Croes, y den esaki a combersa entre otro di e situacion actual y futuro di e studiantenan di Aruba na Merca.

Algun luna pasa, Ramon “Chico” Negrón a bira e per-



sona Encarga di Negoshinan (“Chargé d’Affaires”) di Consulado General di Merca na Curaçao, y Mision pa Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius y St. Maarten.

Señor Negrón ta un Oficial Superior di Servicio

Exterior di US Department of State. El a asumi su puesto como Chargé d’Affaires ora cu el a yega Curacao riba Diamars 18 di Februari 2025. Negrón awo ta cubri e funcionnan di Consul General y Hefe di Mision.

El a nace y crece na San Juan (Puerto Rico), y Negrón tabata diplomatico pa 26 aña caba, y mas recien tabata Director di Strategia di Hemisferio Occidental na e National Security Council. Su trabaonan anterior tabata Guadalajara (Mexico), Bern (Suiza), White House Situation Room na Washington, Havana (Cuba), Director di US Regional Embassy Office na Basrah (Irak), Deputy Economic Counselor na Canberra (Australia), Director di International Narcotics and Law Enforcement Sections na Panama y Pakistan, Deputy Economic Counselor

na Beijing (China), y Economic Counselor na Embahada Mericano na Bogota (Colombia).

Negrón a sirbi tambe den Ehercito Mericano pa mas di 22 aña, riba servicio activo y como reservista, y a retira cu e rango di Lieutenant Colonel. El a ricibi un Bachelor of Science di US Military Academy na West Point, y un titulo di Masters den International Economic Policy for di Columbia University. E por papia Spaño, Frances, Portugues, Aleman, y Chines. Su casa Debra tambe ta un Foreign Service Officer, y nan tin dos yiu muhe.

Amplia Ley di contabilidad awor cu Hulanda a cera cranchi di placa

Algemene Rekenkamer Aruba mester bira tribunal cu por castiga!

- **Mester persigui abuso di placa di Pueblo constata pa Rekenkamer**
- **Medida pa Pueblo mester ta mara na exigencia legal di gobernacion**

ORANJESTAD (AAN) Manera DIARIO a anticipa, Gobierno di Reino a papia un palabra cla y a mustra cu no por conta mas cu asistencia Hulandes pa yuda cubri gastonan di e pais, crea pa mal gobernacion financiero.

Algo sumamente logico pasobra e relacion entre paisnan den Reino ta basa riba Statuut cu ta exige pa tur pais den Reino financieramente para riba nan propio pia.

For di momento cu Aruba a bira pais autonomo den Reino, casonan cu a resulta di maneho abusivo di placa di Pueblo dor di gobernantenan di Aruba, a bini dilanti.

Di e forma aki atentado a wordo comete contra e base di democracia cu ta contene reglanan sagrado pa uzo di e placa di belasting di Pueblo, cu mester wordo vigila dor di Parlamento a base di Ley di Contabilidad y cu asistencia di Algemene Rekenkamer Aruba, e tribunal di Aruba cu ta investiga si placa di Aruba ta wordo uza segun regla.

Na mas cu un ocasion den historia di Aruba, Algemene Rekenkamer Aruba a emiti rapportnan den cual mencion ta wordo haci di e forma cu gobernantenan ta trapa riba ley cu ta entrega exigencianan con mester atende cu placa di Pueblo.

Ley ta regla gobernacion di e pais; loke ta encera uzo di e placa di Pueblo pa e pais por funciona na interes di tur miembro di comunidad y di e pais den su totalidad.

Por considera e Ley di Contabilidad, e regla mas importante di funcionamiento democratico di un pais pasobra e ta e capacidad pa un pais por existi,



loke ta nifica tene su mes riba pia y percura pa su felicidad y bienestar y felicidad y bienestar di tur ciudadano.

Uzo di placa di Pueblo dor di politiconan pues ta regla den Ley y ta den man di e Departamento di Finanzas, cu mester percura pa e administracion financiero di placa cu ta drenta y sali e pais.

Ta e Departamento di Finanzas ta encarga pa traha un presupuesto, un base pa entrada y gastonan di e pais cu for di Prome di September di e aña prome cu e aña cu e lo wordo uza, ta wordo studia pa wordo aproba den Parlamento di Aruba.

Pa yega na e calculacion aki, Departamento di Finanzas ta pidi tur departamento y organo di gobernacion di e pais, pa entrega nan cifranan di entrada y gasto pa e por yega na e cifranan nacional di loke e pais lo ricibi na entrada y loke e pais lo gasta.

E documento aki ta bay Parlamento, cu mester duna su aprobacion na cifranan na cual Gobierno mester tene su mes den gobernacion di

e pais. Si resulta cu mester adapta e cifranan despues di algun luna, mester traha un asina yama presupuesto supletorio y ta introduci cambio a base atrobe di aprobacion di mayoria den Parlamento.

Na final di e aña, tur gasto y tur entrada anual, ta bolbe wordo revisa pa asina determina cumplimiento.

Control di e proceso aki ta den man di Algemene Rekenkamer Aruba, cu ta e organo cu ta dicidi si Gobierno ta tene su mes na reglanan di maneho financiero di e pais, manera hancra den ley cu ta defende bienestar di Pueblo. Rapportnan di Algemene Rekenkamer ta wordo traha despues di investigacion di cumplimiento manera ta refleha den e Relato Anual, den cual e cifranan berdadero di un pais ta bini dilanti y cu ta bira base pa continuacion di e maneho financiero.

Di e forma aki abuso di placa di Pueblo na tur nivel di gobernacion ta wordo preveni. E forma cu placa di Pueblo a wordo gasta dor di gobernantenan, instancianan gubernamental

y nan dirigentenan ta ricibi aprobacion oficial of por bira base pa persecucion penal.

Ley ta exige pa Pueblo ta na haltura di contenido di Leynan y esaki sigur ta contene tambe e exigencia pa tur hende cu ta ricibi placa di Gobierno como pago, ta na haltura di loke por y no por y con nan mester atende cu e placa di Pueblo.

Abuso di placa di Pueblo pa ley ta ladroncia di placa di comunidad y abuso

di e confiansa di Pueblo y e sistema democratico di e pais.

Manera na varios ocasion DIARIO a trece dilanti, e Ley di Contabilidad mester haya un extension cu stipulacion directo di castigo den situacionnan cu placa cu ta wordo kita for di boca di Pueblo, wordo horta of conoce mal uzo dor di gobernantenan of personanan cu ta ricibi placa for di e fondo publico.

Pa Hulanda fiesta a termina.

Esaki ta nifica cu Aruba mes mester frena abuso di e placa cu Pueblo ta entrega pa su gobernacion, cu yudansa financiero di Hulanda ta wordo poni den e proporcion basico di Statuut y Hulanda ya supervisa e exigencia di autonomia cu ta bon gobernacion financiero.

Si e sistema pa goberna un pais, conoce castigo pa crimen, mester introduci castigo pisa pa tur gobernante of participante den gobernacion cu haci nan mes culpabel na tur loke por worde interpreta como corrupcion, kiebra di e sistema legal pa atende cu placa, cu ley di belasting ta kita for di boca di Pueblo!



Caya Grandi Service Station

Oportunidad di trabou na Caya Grandi Service Station como

Pompbediende/Cashier

- Mester por traha warda y dia nan di fiesta
- Mester por domina Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño
- Mester ta responsabel
- Mester por traha den team

Por pasa yena un aplicacion na Caya Grandi Service Station.



Are you organized, detail-oriented, and ready for your next career move? We're looking for a **Warehouse Administrative Coordinator**

DUTIES & RESPONSIBILITIES:

- Coordinate the delivery of goods to branch and customers.
- Assembler of the box springs beds and installation of water connection, only while delivering the items and the water connections are available at moment.
- Customers pick up customer deliveries, properly updated in system.
- Maintain organize warehouse.
- Maintain proper inventory of the warehouse.
- Contact the customer while doing deliveries.
- Maintain in-store display items along with the CSR.
- Control inbound containers and send receiving record to merchandise team.
- Weekly Spot Checks.
- Investigation of the negative stock in the system.
- Checking of delivery notes to ensure there is a signature and it is properly notified on the system.
- Develop and maintain a thorough knowledge of the systems, policies and procedures and promotional programs of AMC.
- Maintain security standards according with company policy.
- Keep daily checks of stock levels for locally purchased all merchandise and place orders where necessary to maintain stock level.
- Liaise with Branch Manager re: stock requirements.
- Ensure that proper records of repossessed goods are kept.
- Adhere to health and safety regulations and standards.
- Assist in disciplining and management.
- Ensure adequate levels of stock are maintained.
- Any other duties assigned by the Warehouse Supervisor/Manager.

QUALIFICATION/EDUCATION:

- MBO/SBO 4 + or degree in Logistics /Supply Chain Management or related subject.

EXPERIENCE:

- At least two years in a Computer Operator / Warehouse Assistance position

SKILLS, KNOWLEDGE AND ABILITIES:

- Computer literate – Sound knowledge of a Microsoft Word, Microsoft Excel and MS tools.
- A knowledge of inventory systems and procedures
- Analytical and problem solving skills
- Good decision making and communication (written and oral) skills
- Conflict resolution skills
- Customer service skills
- Knowledge of the products sold by the company (Furniture-Electronics)
- An understanding of the products sold by the company

PERSONAL CHARACTERISTICS:

- The ability to remain calm in a stressful situation
- Deportment and a neat appearance
- Enthusiastic, creative and pleasant personality
- Confidence and assertiveness
- Persistent and persuasive personality
- Commitment to continuous learning and excellence
- Honesty and integrity

PLEASE SUBMIT APPLICATIONS TO: jobsaruba@unicomer.com by May 23rd, 2025

Ladron a horta monton di cerbez y whisky na Veld di Kudawecha



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, esnan cu ta maneha Veld di Kudawecha a entrega keho na Polis relaciona cu caso di ladronia cu a socede eynan, posiblemente den oranan di marduga.

Manera ta conoci, e evento popular di “Copa Noord” ta andando eynan, y e Bar tabata bon gestock pa atende publico cu ta bay mira e competencianan.

Sinembargo den oranan di marduga, hendenan anti-social a logra bay te den e lugar aki, y

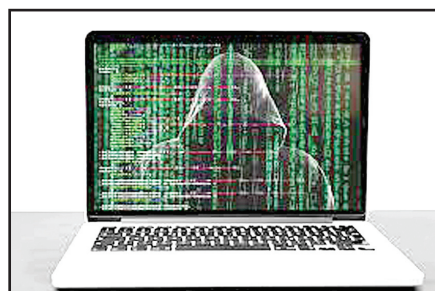
asina a baha na awa cu caha di boter di Whisky, caha di cerbes Heineken, y tambe caha di boter di Biña.

En total a bay cu 2 caha di boter di Biña, y 50 caha di cerbes Heineken.

Cualquier persona cu por a mira algo, y cu a nota cu tin hende diripiente tin hopi cerbes na nan cas, bo por yama Tipline di Polis na 111-41 pa duna informacion pa asina por resolve e crimen aki, cu ta un golpi pa mundo di deporte.

Antillean Aruban Notarial Association ta adverti:

Individuonan kier pasa pa notario pa comete fraude na algun di e islanan



ORANJESTAD (AAN): Asociacion Notarial Antiano-Arubano - Antillean Aruban Notarial Association (AANV) ta adverti publico tocante casonan recien di fraude, caminda individuonan kier pasa pa notarionan ariba algun di e islanan, via email.

E victimanan ta wordo contacta via servicio di email gratuito manera Gmail, y ta wordo pidi pa manda placa na cuentanan bancario na pais extranhero.

AANV a haya sa cu den varios caso di transaccion di propiedad, e cumpradornan a wordo contacta pa estafadornan cu ta pretende ta e notario encarga — den algun caso, prome cu un contacto oficial cu e oficina di no-

tario.

Aunke no tin indicacion actual di cualke tipo di violacion di dato den oficianan di notario, e tipo di fraude aki ta wordo tuma seriamente. AANV ta den comunicacion cu autoridnan relaciona y ta haci un apelacion fuerte na publico pa keda alerta.

Importante: Bo tin duda si un email of instruccion di pago ta autentico? Yama semper na e oficina di notario prome cu bo haci pago.

AANV ta pidi cualke victima òf persona cu a topa cu un intento di fraude manera esaki, musta esaki na e oficina di notario relevante y raporta e caso na polis.

AANV ta tuma e oportunidad aki pa exhorta tur proveedor di servicio cu ta participa den transaccionnan di real estate pa keda wak pa comunicacion of actividad sospechoso. Solamente cu vigilancia conhunto por detecta y combati e tipo di fraude aki efectivamente.

Seraida Pemberton, director di Reclassering:

Reclassering tin e meta pa introduci sistema di banchi cerca e hobennan cu ta haya guia eynan



ORANJESTAD (AAN)—Directora di Stichting Reclassering, Seraida Pemberton a sigui elabora riba e uso di banchi, pa hobennan cu ta bao guia di Reclassering, y cu ta un alternativa mundial cu nan kier trec'e na Aruba tambe.

El a reitera cu e hoben cu ta uza un banchi tin programa cu e tin cu cumpli cu ne, y e tin cu bay structura su dianan unda e mag di bay unda no, e mag di bay di scol y di scol pa cas.

Señora Pemberton a splica cu e banchi ta un alternativa di un prison y e ta wordo uza no unicamente na Hulanda, pero tin'e na Curacao, Bonaire, Sint Maarten. Pues e ta un alternativa mundialmente uza y p'esey Reclassering kier a wak

e posibilidad pa trec'e Aruba tambe. Esun cu nan a trece ta esun uza na pia.

E sistema aki di banchi ta poni den ley, Pemberton a indica, y e por wordo uza como un alternativa. “Aworaki nos ta bezig ta underhandle cu e compania, dus mi ta premira cu ta aki tres pa cuater luna nos ta focus riba dje”, director di Reclassering a bisa. E dependencia di criminalidad ta bay baha hopi mes, pasobra e hoben no ta experiencia e parti di prison. “Pero no ta tur caso, tur delito ta bay tin na remarca pa banchi, y esey nos tin nos maneho pa cu ne totalmente, y e ora ey nos kier introducie. E ta e direccion cu nos kier bay, si”, señora Seraida Pemberton, director di Reclassering, a relata.



WORKSHOP KLIK Y SIÑA PA ADULTO MAYOR

E mundo digital ta pa tur edad!
#EnergiaPaSiña

FREE WORKSHOP!

Un workshop di 5 siman, tur diasabra



Diasabra, 24 di mei

10:00 AM - 12:00 PM
2:00 PM - 4:00 PM



Y.M.C.A. San Nicolas,
Pastoor Hendrikstraat 55



Jacqueline Woodley
Workshop Coach



PASA NA Y.M.C.A PA YENA BO FORMULARIO DI
REGISTRACION DIA 16, 21 Y 22 DI MEI ENTRE 3:30 – 5:30 PM,
OF DIA 17 DI MEI ENTRE 9:00 – 11:00 AM.

Prome Minister a reuni cu stakeholders pa reactiva e programa semanal di “Accion di Bario”



ORANJESTAD un reunion cu varios stakeholder cu e meta pa reactiva e programa semanal di “Accion di Bario”.



io ta un programa cu Prome Minister Eman a inicia durante di Gabinete Mike Eman I, y cu a continua sagradamente durante di su dos gabinete. Accion den Bario ta consisti di un grupo di instancianan manera DOW, Serlimar, Bureau City Inspector, GKMB, Polis di Bario y Sociale Zaken, cu hunto cu Prome Minister, ta cana den bario y atende cu varios problema cu ta encontra riba caminda publico.

E iniciativa aki tin e meta pa incentiva e habitantenan pa reconoce cierto problema y brindanan e hermentnan pa por yuda solucionar esakinan riba den forma colectivo como habitante di e barionan.

Durante e ultimo 7 pa 8 aña, gobierno anterior a negligia y bandona mayoria bario den cual habitantenan tabaya sclama pa

atencion social, pa e hobennan, pa parkenan di recreo y e calidad di bida den e barionan cu a keda deteriora. “Tin un necesidad grandi pa limpiesa den barionan tur rond di Aruba, y e habitantenan ta sinti cu gobierno anterior a bandona nan”, Prome Minister Eman a menciona.

E siman aki, hunto cu e partnernan, Prome Minister Eman lo dreña bario for di mainta pa merdia. Ta di vital importancia pa ta cerca di comunidad, pa inventarisa e situacion den cada bario. Esaki ta inclui canchangan deportivo cu den pasado a construi y cu mester mantencion, e luznan, e aceranan di caya cu mester drecha y mas.

E compromiso di Gabinete AVP-Futuro, ta pa revitalisa nos barionan di manera structura y duradero pa tur hende por biba un bida digno.

DANKI MAESTRO BENJAMIN

TESTIMONIO DI GRADICIMENTO

Mi kier gradici Dios y Maestro Benjamin. Mi nomber ta Chaira Maduro, naci dia 11 di Mei 1970. Mi kier conta mi storia. Mi tabata sufri di hopi dolor di barica y esey tabata causa cu mi no por a drumi, mi cabai a cuminsa cai y mi huñanan tambe. Mi tabata sinti hopi malo y desespera. M'a perde tur speranza y ma visita hopi dokter, te asta bruhanan m'a bai, pero nunca nan tabata curami. Y un dia mi a wak un mensahe den corant di e Maestro Benjamin y m'a dicidi pa yam'e y m'a bai bishit'e y e ora ey m'a haya sa cu mi ex pareha a hacimi un bruheria pa mi muri lentamente. Pero danki na Dios y na e Maestro Benjamin pa curami y kita di mi bida e bruheria ey di mi culpa y di mi bida. Awe mi ta sinti felis y gradeci cu e Maestro Benjamin. Si bo persona ta lesando e testimonio aki, no duda pa yama Maestro Benjamin, bo lo no arepentí di esey. Yama 6414186

CEL/ 641-4186

Parlamento di Aruba a ranca sali cu reunionnan na Washington D.C.



ORANJESTAD (AAN): Un delegacion di Parlamento di Aruba a inicia nan siman di trabou na Washington D.C. Miembronan di e Comision di Norte America acompaña pa Presidente di Parlamento, Sr. Marlon Sneek y Griffier der Staten ta na Washington D.C. pa fortalece e relacion cu Merca. Esaki ta sosode pa prome biaha. Lazonanentre poder nan legislativo ta garantiza cu e alianza cu Merca no ta solamente di gobierno pa gobierno, sino tambe entre Parlamento y Congreso.

Riba e prome dia a hiba un combersacion cu Department of Homeland Security, cu ta responsabel pa mantene e seguridad di Merca. Nan enfoka ta preveni terrorismo, seguridad di frontera, seguridad cibernetico, migracion, responde na desaster y seguridad na aeropuerto. Den un dialogo miembronan di Parlamento por a scucha kico ta e enfoka bou di e administracion di Presidente Trump. Esaki ta ensera principalmente e seguridad di Merca a base di deportacion di imigrantenan indocumenta, cu ta wordo considera ilegal.

Tambe a inicia riba e prome dia e reunionnan na Congreso Americano cu miembronan di Comité di Relacionnan Exterior. E miembronan en cuestion ta representantenan di estado di Florida. Nan staff a facilita conversacionnan largo den cual por a haci pregunta y combersa riba temanan di importancia pa Aruba, manera Venezuela, migracion, comercio y in-

version, turismo.

Riba e di dos dia di trabou delegacion di Parlamento a haci un bishita na estado di Maryland. Durante e reunion na Maryland a conoce Secretaria di Estado, Susan Lee, y a dialoga



cune y su staff riba oportunidadnan pa Aruba. Tabata tin hopi interes di banda di Maryland pa sa e prioridadnan pa Aruba, como cu e estado di Maryland por brinda cooperacion riba

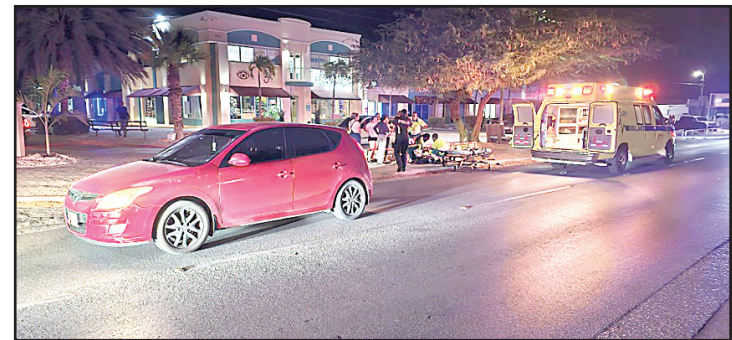
diferente area. Riba e area di deporte Maryland a indica cu lo kier traha hunto pa atrae atletanan di Aruba cu kier sigui studia, pero tambe organiza friendship tournament entre scolnan di Maryland y Aruba. Maryland tambe tin interes pa sa e direccion cu Aruba kier bay den energia, pasobra ta wak posibilidad pa intercambio di experticio. Companianan di Maryland ta buscando mas y mas pa inverti pafor di Merca y gobierno di Maryland ta yuda nan den esaki. Aruba tin un MoU caba cu Maryland cu ta un base pa inicia cooperacion concreto pa beneficio di nos ciudadanonan.

E reunionnan riba e prome dianan a bai hopi bon y den un ambiente hopi positivo. Ta hopi usual cu miembronan di Parlamento di paisnan ta haci trabou di bishita na Merca, en especial si e pais ta un aliado. Gobierno Mericano ta aprecia pa mantene dialogo cu mandatario y legisladornan. Asina di banda di Merca nan ta sinti cu ta haya un vision amplio y democratico di e pais en cuestion. Como cu Parlamento ta esun cu ta bini cu

ley y ta vota riba e presupuesto, di nan banda e bishitanan aki ta ofrece un bista completo di tematicanan di relevancia pa Aruba. Un alianza fuerte cu Merca ta

basa riba gobierno henter y asina Parlamento tambe ta cumpliendo pa mantene un bon relacion bou di Presidente Trump.

Accidente serio den cercania di Cayena Mall: auto a dal peaton



ORANJESTAD(AAN): Diamars anochi, poco despues di 9'or, polisnan a bay cu urgencia na altura di Cayena Mall, unda un auto a dal un peaton cu tabata crusa caminda.

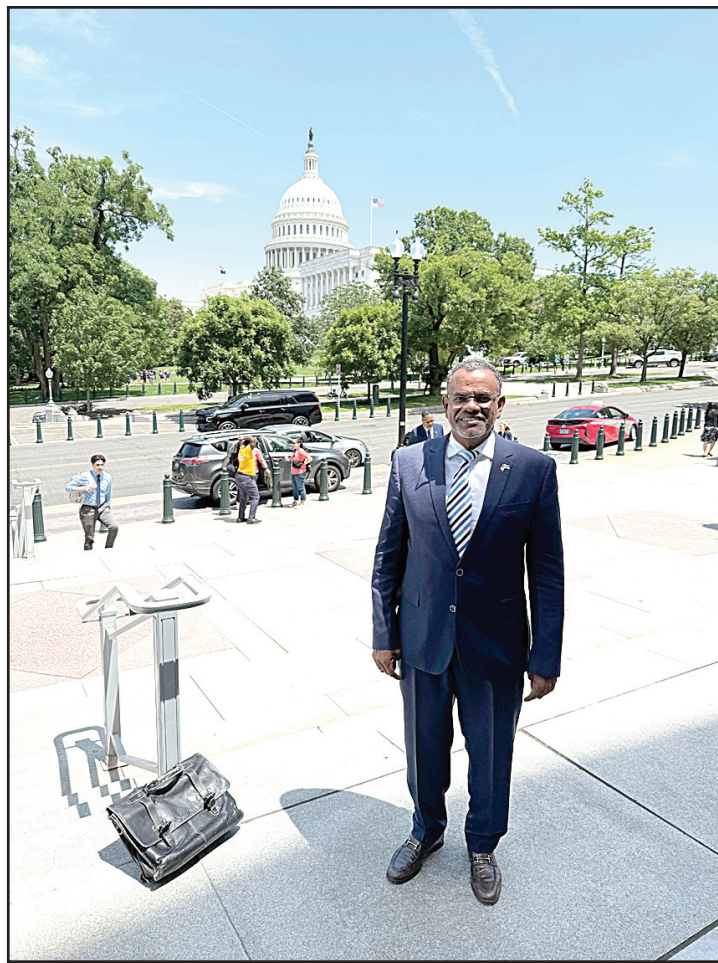
Na yegada di polis, nan a topa un homber benta banda di caminda. Ambulance tambe a yega rapidamente y a cuminsa duna asistencia medico na e sitio mes.

Segun e informacion preliminar, un vehiculo di marca Hyundai i30 tabata envolvi den e accidente. Parse cu

e chauffeur no a mira e cambayero cu tabata crusando caminda, lo cu a causa un fuerte impacto. E evidencia riba e auto ta mustra un windshield kibra na banda drechi, indicando e severidad di e golpi.

Paramediconan a prepara e victima rapidamente y a transport'é na Hospitaal pa ricibi cuidu medico inmediato.

Polis di trafico a presenta na e luga pa investiga e accidente aki y tuma nota di e circunstancianan.



Relaciona cu su funcion na Veiligheids Dienst Aruba

Dolphi Richardson cu caso contra Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta Corte di Husticia den Promer Instancia a trata e caso cu Dolphi Richardson a cuminsa contra Veiligheids Dienst Aruba(VDA).

Den sala di Corte por a mira diferente coleganan di trabao di Dolphi Richardson, dos hurista di Gobierno y diferente funcionario.

INVESTIGACION TABATA LEGAL?

Abogado mr. D.Kock, kende a representa Richardson, a bisa Hues cu e pregunta ta, si VDA a actua legal pa hala aden e documento di integridad di Richardson. Na opinion di mr. Kock, VDA a actua contra ley.

E abogado a muestra cu na September 2023 Richardson a wordo yama pa haci e investigacion di seguridad. E abogado a bisa Hues cu e promer investigacion di seguridad tabata na 2020 y segun ley e tin un valor di 5 aña. Mr. Kock ta haya cu no tabatin ningun motibo di urgencia pa VDA a haci investigacion na 2023. E abogado a muestra cu VDA ta bisa cu a usa e maneho interno cu ta bisa cu cada 3 aña ta haci e investigacion, pero abogado mr. Kock ta haya cu esey ta contra ley. E abogado a cuestiona e forma con e investigacion a sosode. Mr. Kock ta haya cu e investigacion tabata sin control debido. E declaracionnan di informantenan no tabata firma pa esnan cu a papia y ademas no sa kende e informantenan ta. E abogado ta haya cu door di esaki, no por verifica y no por reacciona riba e declaracionnan.

Mr. Kock a bisa Hues cu esaki no ta cuadra cu un proceso husto di Corte. Na opinion di mr. Kock, VDA a viola e principio di proceso husto. El a bisa cu VDA ta papia di sospecho-

nan pero no tin nada concreto contra Richardson. TRATO INHUSTO CONTRA DOLPHI

E abogado a bisa Hues cu den sala di Corte, cuater di e 6 coleganan di Richardson tabata presente pa sostene Richardson mientras cu minister ta haya cu a base di e declaracionnan cu no ta firma, Richardson no por traha como director di VDA. Mr. Kock ta considera esaki, un trato inhusto. E abogado a bisa Hues cu te dia di awe, Richardson ta trahando na e mesun departamento. Esaki ta un muestra cu no tin ningun motibo di risico pa seguridad di estado.

E abogado a remarca cu na VDA, ta parce cu asuntonan priva di Richardson, ta motibo di tuma accion contra Richardson pero esey no tin nada di haci cu violacion di seguridad di estado. Mr. Kock a remarca cu Richardson no ta traha na Vaticano.

El a muestra cu VDA a uza acusacionnan difamatorio contra Richardson pa pon'e un banda. Mr. Kock ta haya cu esaki ta un venganza di parti di VDA contra Richardson. E abogado a muestra cu Comision di Evaluacion a traha un raport riba henter e investigacion cu VDA a haci y ta haya cu e investigacion ta sin base. Na opinion di mr. Kock, e decision di VDA ta contra e principio di bon gobernacion. E ta haya cu Hues mester desaproba esaki.

ACERCAMENTO SEXUAL RIBA EMPLEADONAN

E huristanan di Gobierno a bisa Hues cu door di desconfianza, VDA a cuminsa un investigacion di seguridad. Esaki a base di informacion di personanan riba e comportacion di Richardson. E huristanan a muestra cu e comporta-



cion di Richardson ta pone seguridad di estado na peliger.

E huristanan a muestra cu Richardson tabatin relacionnan for di su relacion cu su señora. Segun e huristanan, e señora no sa di e relacionnan y Richardson a bisa cu e y su señora tin palabra cu no ta puntra y haya sa di relacionnan. E huristanan ta haya cu e comportacion aki ta pone e seguridad nacional di Aruba na peliger.

Na opinion di e huristanan, como hefe, Richardson mester a percura pa tin un bon relacion di trabao y no e comportacion cu e taba-

tin. Nan a muestra cu tabatin acercamento sexual cu cierto personal femenino. Tambe cu lo tabatin fregamento na culpa. E huristanan ta haya cu Richardson no tabata crea un bon ambiente di trabao y no tabata duna bon ehempel. Na opinion di e huristanan, e comportacion aki ta haci cu Richardson no por tin un funcion di confianza pa cu e seguridad nacional.

DOLPHI TRAHANDO PERO NO HEFE

Hues a puntra Richardson si e ta trahando na VDA. Richardson a splica cu e ta trahando normal como empleado pero no como director. Actualmente tin un director interino. E huristanan di Gobierno a bisa Hues cu e hefe, a manda conseho na e ex minister di Husticia pero no tin un decision. Segun e huristanan, e intension ta cu Richardson no mester traha na VDA. Hues a puntra ta con Richardson lo por sigui

traha. Segun e huristanan, no tin confianza den Richardson y ta minister mester dicide.

Riba pregunta di Hues tocante e kehonan contra Richardson, e huristanan a bisa cu di parti di VDA tabatin 2 keho pero un di e damanan tabatin miedo di Richardson y despues di 3 aña segun e maneho interno, a haci investigacion riba Richardson. Hues a remarca cu segun ley manera mr. Kock a bisa, ta un periodo di 5 aña y con por ehecuta investigacion den 3 aña. Hues ta haya cu mester tin motibo di peso pero segun e huristanan di Gobierno no tin motibo di peso sino a ehecuta e maneho di 3 aña. Un hurista a splica Hues cu e ley nobo ta papia di 5 aña pero e maneho tabata 3 aña y tabatin un fase transitorio caminda e keho a cay den e fase aki. Hues a bisa cu e ta bay evalua e caso y 4 Juni 2025, e lo dicta sentencia.

Ministro Gerlien Croes a reuni cu Canadian Bank Note



ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna, Ministro Gerlien Croes a reuni cu Canadian Bank Note conhuntamente cu e compania Canadian Bank Note Aruba.

Esaki ta e partner di Lotto pa Deporte na Aruba. A compronde cu e reunion cu Ministro tabata relaciona cu colaboracion y progreso pa Aruba.

E reunion a tuma lugar

na Oficina di Gobierno na Playa, y pronto lo bay tin mas informacion riba e reunion aki. Esnan encarga cu Fundacion Lotto pa Deporte tambe tabata presente na e reunion aki.

Esnan di Aruba Bank Walk+Run cu hopi mas animo den Noord



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi laat a tuma lugar e di tres dia di Aruba Bank Walk+Run, y e biaha aki e rij largo di participante a sali y finaliza na Centro di Bario Noord. Un distrito nobo pa e Walk+Run, y por a mira cu e animo di e 2.600 participante tabata mas grandi pa enfrenta e reto di e ruta nobo aki. Tabata fenomenal pa mira asina hopi hende na banda pa apoya e participantenan.

Awe Diahuebs, e Aruba Bank Walk+Run lo finaliza na nan sucursal di Camacuri. Riba combinacion di potret por mira mas di e animo di Diaranson anochi.

Mark Figaroa, director APA:

APA ta premira un crecimiento di crusero di mas of menos 3%



ORANJESTAD (AAN)— Mark Figaroa, director di Aruba Port Authority (APA), a indica den entrevista cu DIARIO, cu APA no tin intencion di traha mas pier, mirando cu tin mas demanda pa bishita di barconan na Aruba.

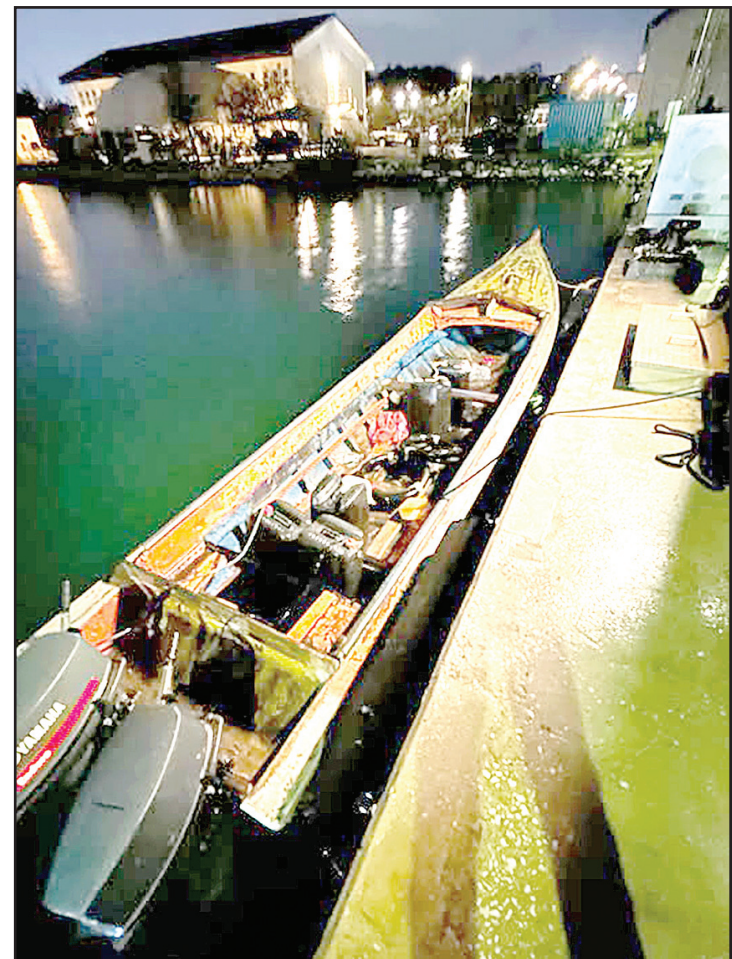
Loke si ta e caso, ta mantene loke nos tin. “E aña aki ta aña di inversion, y mantencionnan grandi. Nos ta haciendo basta inversion den mantencion, y por mira cu nan ta andando. Nos ta purba di haci tur man-

tencion y inversion den e temporada abao cu e cantidad di barconan ta menos”, Figaroa a comenta.

APA ta inverti hopi den e parti maritimo y nan ta tene cuenta cu organizacion pasobra ora di haci mantencion e inversionnan ta basta grandi. Figaroa ta premira un liña

di crecimiento di 3% mas of menos. “Loke nos ta purba di mantene ta e crecimiento controla y estructura. Nos ta ripara cu ora tin dos or tres barco grandi bo ta pone presion riba e infraestructura y esey ta algo cu APA ta purba di controla”, señor Mark Figaroa a señala.

Hasta macaco abordo di boto cu Venezolanonan indocumenta na Curaçao



WILLEMSTAD: Tabata Diaranson marduga cu Centro MOC di Wardacosta di Caribe Hulandes, a detecta un boto sospechoso riba marine-radar, cu ta moviendo for di zuid rumbo pa e isla di Curaçao.

Mesora a pone unidadnan di boto rapido Metal Shark di Wardacosta subi lama pa bay check kico ta pasando. Nan a bin topa cu un boto crioyo tipo ‘yola’, cu abordo ocho homber y dos muhe, y nan tur ta di

nacionalidad Venezolano.

Personal di Wardacosta a bin ripara cu abordo tin un macaco tambe. Nan a lastra e boto rumbo pa Pier di Wardacosta na Curaçao.

E dies personanan indocumenta a wordo pasa pa Polis di Curaçao, mientras cu e animal a ser pasa pa instancianan concerni. Awor autoridadnan di Curaçao ta investigando e caso, purbando na haya sa tambe pa kende e macaco a wordo treci.

Richella a gana bon placa hungando Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wegá di Zodiac keto bay ta hopi popular na Aruba. Bo ta djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y agrega bo signo zodiacal y ya bo ta den wegá.

Tin algun hende ta hungando pa hopi tempo caba nan numbertan vast. Esey ta e caso cu Richella. E dama un biaha mas a cum-

pra su numbertan vast, y a bin nota cu alegria cu el a gana.

Pesey mes riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa e ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Richella a gana 12.500 Florin cu e wegá di Zodiac Merdia.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Richella a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Ambiente Lottery.

Awemainta varios cas na Koyari y Gasparito lo no tin awa

ORANJESTAD (AAN): E compania WEB Aruba NV lo bay haci trabao di mantenimiento awe Diahuebs 22 di Mei den area di Koyari, Gasparito, y Washington.

Un aviso ta bay na habitantenan y negoshinan den e barionan aki, di e trabao

di awe. E ta wordo haci pa por sigui garantisá suministro di awa, y nan ta haya necesario pa haci trabao di mantencion den bo bario.

Lo interumpi awa awe Diahuebs 22 di Mei 2025 for di 8:00 am te cu 12:00 pm na siguiente cas y negoshinan.

Koyari 28-F, 30, 30 A te cu C, 33, 33-A te cu C, 34, 35, 36, 38, 40, 42, 43 B, 43-C, 44, 45, 45-A, 46, 48, y 50. E lo afecta Koyari Supermarket tambe. Lo corta awa na Washington 6 y Washington 8.

Awa lo ser corta na Gasparito 1, 1-A te cu F, 3, 5,



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diamars 21 Mei 2025 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CATACHI	ZODIAC
Anochi 9089 2698 0177	Anochi 9097 5983 3570	Merdia 344 FP	Merdia 7008 3320 0585 X2 8581 7652 9820	Merdia 7927 Geminis Anochi 8312 Cancer SUPER 4 Anochi 5954
BIG 4 Merdia X5 4261 Anochi FP 9618	OFF Merdia 5962 Anochi 7569	LOTTO DI DIA 02 - 19 - 21 - 25 - 29 Siguiete jackpot: 51.000 Florin		

DIARIO

PRIJS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aurean Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

*Miembro di
Sociedad Interamericana
de Prensa*

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—22 Mei 2025
Solo ta baha: 6:59 p.m.

—23 Mei 2025
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 27 Mei 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)

—Diabierna 30 Mei 2025:
Island Princess:
(07:00 - 18:00)

—Diadomingo 1 Juni 2025:
Silver Shadow:
(08:00 - 23:00)

—Diaranson 4 Juni 2025:
Rhapsody of the Seas:

Tel: 583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 22 Mei 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Dokter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë N.V.
Pos Chiquito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica di Servicio Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Humedad y inestabilidad riba mayoria parti pariba den Caribe ta sostene un chens rasonabel pa actividad di awacero den area di Aruba awe. Biento suave te modera existente lo sigui laga lama kedab basta trankil. Den weekend lo bay ta mas bruto.

•• Biento ta modera entre 12 y 30 km/h, tin biaha cu rafaga te 39 km/h. Lama ta modera cu olanan di 2 pa 5 pia.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diaranzon 21 Mei 2025 —

09 17 18 22 28

1^{er} Premio: Tin **0 ganador Jackpot**

2^{do} Premio: Tin **1 ganador Match 4+**

3^{er} Premio: Tin **19 ganador Match 4**

4^{to} Premio: Tin **407 ganador di 12 Florin**

Joker 12

Proximo sorteo 24 Mei. 2025
Afl. 4.00 pa ticket
Afl. 525.000,—

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **D**

Varios cas na Ponton lo ta 7 ora sin coriente

ORANJESTAD (AAN): E compania NV Elmar ta sigui haci trabao di mantenimiento di diferente casita di transformator den bario di Ponton.

Nan tin di haci esaki, pa sigui garantisar suministro di electricidad.

Durante e trabou, ta necesario pa desconecta temporalmente e coriente pa garantisar seguridad tanto pa ELMAR su tecniconan como esnan den e area.

E casnan cu riba Diabierna 23 di Mei 2025 lo ta sin coriente desde 8:30 am te cu 3:30 pm ta: Aloestraat 5, 7, 9, 10, 12, y 14. Tambe tin Cabuyastraat 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, y 12. Tambe ta kita coriente na Caya Maguey 1, 1-B, y 3.

Coriente lo wordo kita na e casnan Caya Sumpiña 3, y Caya Sumpiña 6. Tambe lo corta coriente na Cuquisstraat 1, 3, 5, y 7. Coriente lo wordo kita na Nayostraat 1, 2, 3, 4, 4 B, 5, 6, 7, 9, 14, y 16.

Tambe ta corta coriente na e casnan aki di Sisalstraat 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, y 28.

Tambe lo corta coriente na Tunastraat 6, 9, 10, 12, 13, 14, y 18.

Habitantenan ta ser pidi pa tuma bon nota di esaki.

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIAMARS 8'or mainta te DIARANSON 8'or mainta:

•• Temperatura registra na Aeropuerto, Aruba:
—Maximo: **33° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **28° C.**

•• Temperatura registra na Westpunt, Aruba:
—Maximo: **33° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **27° C.**

•• Temperatura registra na Santa Rosa, Aruba:
—Maximo: **33° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **28° C.**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatisa di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente! (Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia, otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Mark Figaroa, director di APA:

Tin hopi demanda pa mas crusero y Aruba ta un di e destinacionnan faborito

*Na 2026 ta bin e megaship masha grandi: The Icon Class

ORANJESTAD (AAN) – Mark Figaroa, director di Aruba Ports Authority (APA), den entrevista cu DIARIO a menciona cu e cruseronan ta keda bin Aruba den e temporada aki, regularmente.

El a menciona, por ehemplo, Oasis Class, Harmony of The Seas, Oasis of The Seas, entre otro. El bisa cu ta seis barco en total, cu no ta bin semanalmente pero regular si.

El a agrega cu pa 2026 ta bay tin Icon Class, cu ta un mega Cruiseship, esun di mas grandi cu tin na e momentonan aki y APA ta preparando pa esaki. Ya nan ta haciendo preparacion no den e canal, pero si den e parti di infraestructura unda tin cu crea e balanan pa mara e barco.

Señor Figaroa a menciona cu APA ta enfocando mas na mantene e High Season, cu ta liña di barconan mas chikito, manera entre otro Ritz Carlton, Four Seasons, Explora, Silver Seas, entre otro.

Otro aña, si tur cos bay bon, ta bin e barco Four Seasons unda Aruba ta un di su prome itinerario, cu ta di un liña di hotel “hyams” cu tambe a dicidi di bin den e mundo di crusero. Figaroa a duna di conoce cu ta bay tin un de-



manda mas grandi di crusero unda Aruba ta un di e destinacionnan preferi.

“Nos ta trahando duro tambe pa e servicio cu bo tin cu duna bek, pasobra nan tin un extra atencion tambe, un servicio na un nivel mas halto cu nan average

di bishitante di crusero. Pues, nos mester traha conhuntamente cu ATA pa wak con pa mehora esaki no unicamente en APA mes, pero tambe den full e parti servicial di bo destinacion”, señor Mark Figaroa, director di APA, a señala.

Parokia di Paradera ta celebra 75 aña cu un gran “Anochi Bailabel” pa yuda cu renobacion di Misa



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di celebracion di su 75 aña, Parokia di Santa Filomena di Paradera ta organisa un evento bailabel special titula “Anochi Bailabel”, cu ta tuma lugar diasabra, 24 di mei 2025 for di 8:00 anochi te 2:00 di madrugada na Renaissance Convention Center.

E evento aki ta un recaudacion di fondo pa contribui na e renobacion di Misa di Parokia, un iniciativa importante pa mantene e espacio sagrado den bon estado pa e comuni-

dad.

E nochi ta priminti pa tin un ambiente musical espectacular cu presentacion di:

Nfusion, Robert Jeand’or y su Solo Banda. Metropolis Disco

Entrada ta AWG 100,--, y lo tin doorprices y taxidancers. Tambe lo tin bar y cushina pa garantisar cu tur hende pasa un anochi agradabel y divertido.

Ta invita tur miembro di comunidad pa bin apoya e causa noble aki y pasa un anochi inolvidabel.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 22 Mei 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigable
2:00 pm	T.R.M.P.	Pro Forma: Sospechoso M.P. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona, cual acto a ser cometi riba Diahuebs 6 di Februari 2025.
2:00 pm	Q.V.M.	Pro Forma: Sospechoso M. ta wordo acusa di posesion di cocaina riba Diadomingo 9 di Februari 2025.
2:00 pm	J.C.C. J.J.L.	Pro Forma: Sospechoso C. y L. ta wordo acusa di intento di asesinato di un persona riba 15 di Februari 2025, door di los varios tiro riba dje cu un arma di candela. Pero sospechoso C. ta wordo acusa ademias di posesion di un arma di candela y municion riba e fecha menciona.
2:00 pm	J.T.C.A. M.J.F.	Pro Forma: Sospechoso femenino C.A. y sospechoso masculino F. ta wordo acusa di exportacion di cocaina den e periodo di November 2024 pa 14 Januari 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 22 Mei 2025

den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Columna E Sembrado



Diahuebs 22 Mei. Di cinco siman di Pasco di Resurreccion aña 2025 Cielo C.
Santa Rita di Cascia, Religioso

Calendario Liturgico

Lectura: Echonan 15, 7-21;

Salmo: 96;

Evangelio: Huan 15, 9-11;

Mescos cu mi Tata ta stima Mi, asina Mi ta stima boso; keda den mi amor. (Huan 15, 9)

Rumannan, awe den e palabra di Dios nos por lesa cu Hesus tin un amor grandi pa cada un di nos. Ta e mesun amor ey cu ta bini for di Dios cu ta stima Hesus. Si cada un di nos ta stima Hesus cu e mesun amor ey anto e ora ey sin duda nos lo tin un amor grandi un pa otro. Nos lo tin un amor profundo pa nos rumannan y nos prohimo, paso si Hesus ta stima cada un di nos anto nos tambe mester stima otro mescos cu E ta stima nos. No por tin excuus pa keda rabia of pa trata otro falso of cu desprecio paso esey no lo cuadra nada cu e amor di Hesus. E amor di Hesus ta kibra tur barera di enemistad, yalusi, falsedad, rabia y odio.

Oracion: Tata nos ta pidi Bo pa yuda nos yega na e amor ey profundo cu Bo tin pa cada un di nos pa asina nos tambe por stima manera Abo ta stima, tur esaki nos ta pidi Bo den nomber di Hesus. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	7							
		3			5			4
		5	8	2		6	9	
	6		9		1	8		
		2				5		
		7	5		2		1	
	5	8		7	3	2		
3			2			9		
							4	

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★★

4/22

HARI UN TIKI

Dos amigo tabata papiando. Un di nan ta asina heavy cu na dado momento ora e tabata papiando cu e otro amigo su man a dal e otro un canti man den cara.

E otro amigo a keda wak y y el a bise “Hermano, esaki no ta bay keda asina”.

E otro a conteste “Claro cu no, aki rato e ta bay hincha”.

BUSCA PALABRA

ACTUACION

L D D I T O Y Y C Z P T R D L F J V F A
A T P E L A A T S O M W E Y D P R W F R
R T Z B S J T F A B N K D C I G A S V X
O L E A B P B K H L J C A R T S O M E D
M U W G X H U N X I G D E B I U K B R D
P T N D E E W E H G H A F N R J Z T O S
N Z S R J G N C S A U F X C S E B W P K
C V Y Z W W J E C C R L Q F F H A G I A
Z O F U I K T H Q I A H W P C C I K E E
F E M P H N J K C O M N K K R Q B D E I
F P B P A B P K R N E X J M G C D K I T
U K J L L W N Z O T N E M I L P M U C D
E Z E K G E O A L S T D I R E C C I O N
C D A G W I T B N L O L C U X G L R A O
A D R D W H Y A K A E K T A P F C D J J
N U T I F C U P M B D D C O G N S S P N
O K N V V N A L B E A I P W N Y K R W W
M C O F S B N H E D N U D M F S L B I X
H Q C P M U X L I T L T B E B T C F H E
E C F I M P O R T A N T E Q M A T E A Z
B X M U I U G E R Q P E X P M O N J B Y
O N T J X E E I Z S O O R B E K E N J T
T O A V T L D Z W L L P I F V I N P M S
Q P F N S A Q X M M I O J T N V U A W X
X V I H D S L S A Z T E C E K E Z E T Y
M Y G C D C W M H M I Z I F G N H Y T N
Y N J S N Z E T C N C P I K A W S O D Z
D E S A S T R O S O A F B I W Z D I I X
U W Y B Z W A S F U A H K A H F L J P M
S Y B X Y L N D D F H O H Y S D B J V L

ADELANTE
CONCENSHI
DEMOSTRA
DIRECCION
IMPORTANTE
MORAL
POPULARIDAD
CAMBIO
CONTRA
DESASTROSO
ENFRENTA
INTEGRIDAD
OBLIGACION
PUEBLO

COMPLETAMENTE
CUMPLIMENTO
DESPUES
HURAMENTO
MEDIDANAN
POLITICA

Answer to previous puzzle

4	7	8	9	1	3	6	5	2
1	2	6	5	7	8	4	9	3
5	3	9	6	4	2	7	8	1
2	6	1	3	8	5	9	7	4
3	5	7	2	9	4	8	1	6
8	9	4	7	6	1	2	3	5
9	4	2	1	5	7	3	6	8
6	8	5	4	3	9	1	2	7
7	1	3	8	2	6	5	4	9

Difficulty Level ★★★

4/21

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

A.T.A. ta comparti resultado di April 2025

‘Mientras cu ta monitorea desaroyonan den mercado di Merca y Global’

ORANJESTAD (AAN): Dado e desaroyonan economico global, particularmente e tarifanan nobo introduci pa e administracion di Trump na Merca, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta reafirma su compromiso pa monitorea na un manera strategico, prepara un plan di resiliencia, y proteha e sector di turismo di e isla.

Turismo na Aruba a sali fuerte den e prome kwartaal di 2025

YTD April 2025: Demanda saludabel y desaroyo Fuerte Estadistica conforme actualisacion den industria di turismo: volumen di huespednan “stay-over” ta muestra un resultado stabiel di 3% den e promer 4 lunanan 2025 compara cu e primer 4 lunanan di 2024. Aruba a ricibi un total di **518,840** huesped “stay-over” den Jan pa April 2025 compara cu 503,938 den Jan pa April 2024.

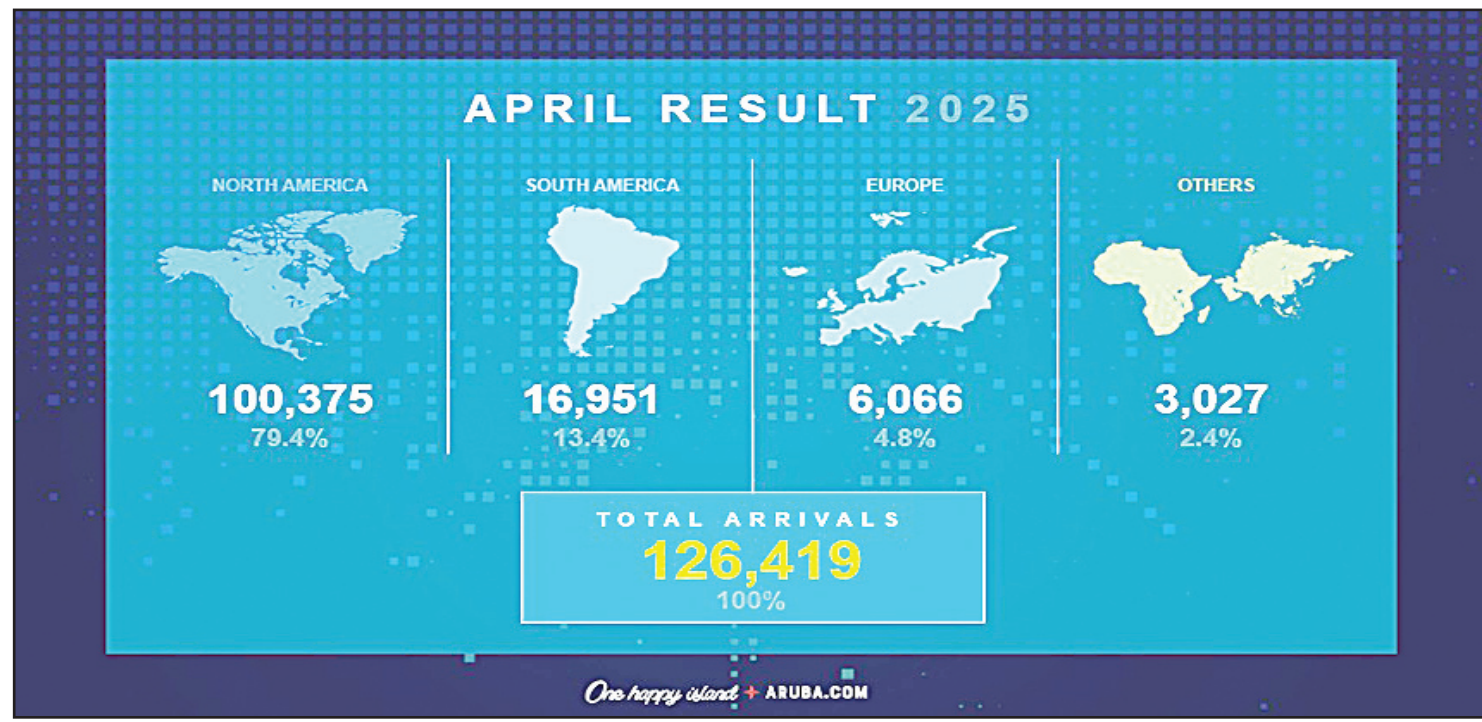
Un demanda stabil y indicacion di normalisacion despues di varios aña di crecemento record den volumen. Esaki ta den linea cu A.T.A. su strategia cu ta uno di stabilisa volumen di huesped pa Aruba.

Den e mes periodo menciona, 81% di nos huespednan a yega for di Norte America, 12.9% for di Latino America, 4% for di Europa, y 2% for di otro regionnan di mundo.

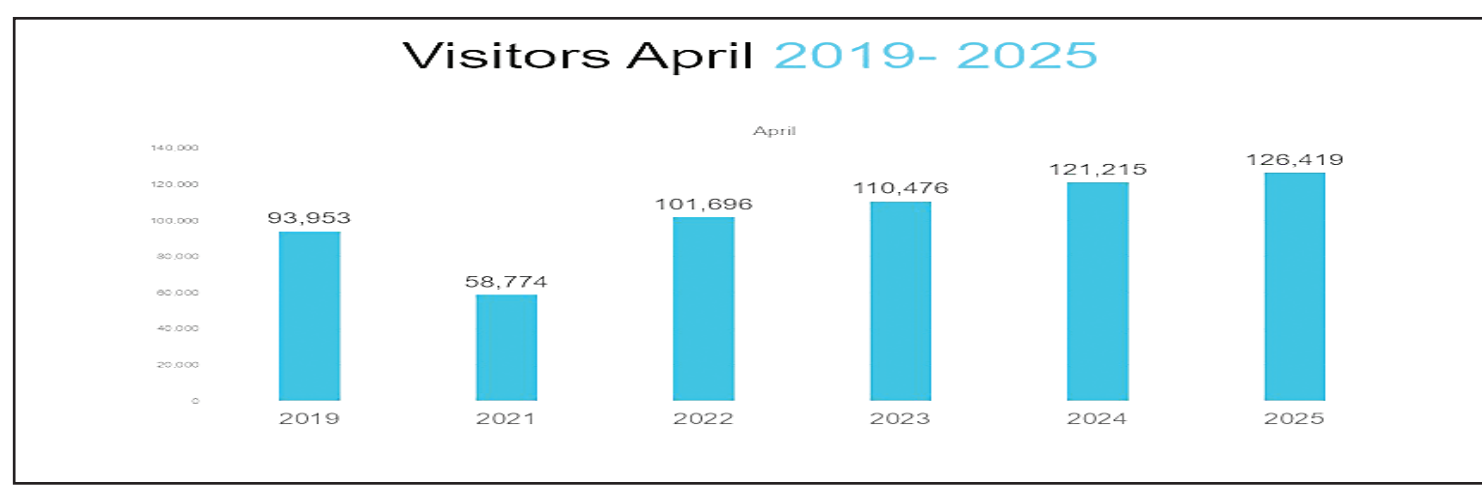
Na es momento aki tin Menos “Bookings” pa Segundo Mitar di 2025 - Mester Vigila

Feedback obteni ta indica cu demanda pa segundo kwartaal (Q2) ta stabiel, pero cu mester vigila mas bien e segundo mitar di 2025.

Ora midi demanda awor, ta nota cu esaki ta menos cu e mesun momento aki na 2024. A.T.A. lo sigui midi esaki di cerca y ahusta strategia ora y unda mester. Hecho ta keda cu e situacion actual global ta cambiante y cu tin in-



	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Occupancy	47%	10%	44%	54%	48%	57%	58%
ADR	170	201	208	235	255	294	305
Revenue	5,297,956	1,515,755	7,737,592	12,501,137	15,893,438	20,158,137	24,828,050



certidumbre pa cual A.T.A. ya caba a activa. Esaki den colaboracion estrecho cu entre otro Ministerio di Turismo, kende tambe ta vigila e situacion di serca, mescos cu socionan den sector priva.

ESTADISTICA CONFORME ACTUALISACION DEN E INDUSTRIA DI TURISMO: VOLUMEN (“STAY-OVER”) CU RESULTADO POSITIVO ADICIONAL DI 4.3 % DEN APRIL 2025 COMPARA CU APRIL 2025

Conforme e demanda por bai mira tambe cu e aerolineanan lo sigui expande capacidad y asina

permitiendo nos captura e demanda. Den april 2025, Aruba a ricibi un total di 126,419 huesped “stay-over”, esaki ta un crecemento di 4.3%, si compara cu april 2024, unda a ricibi 121,215 huesped “stay-over”.

MERCADONAN Y CATEGORIANAN DI ACOMODACION

Den april 2025, 79% di e total di e huespednan “stayover” pa Aruba a bishita for di Norte America, 4.8% a bishita for di Europa, 13% a bishita for di Latino America y 2.4% tawata procedente di otro partinan di mundo.

Mirando e catego-

rianan di acomodacion, den april 2025 21.3% di huesped a keda den hotelnan European Plan, 43% a keda den hotelnan All-Inclusive, 24% a keda den Timeshare, y 33% a keda den otro tipo di acomodacion, incluyendo short-term vacation rentals (STVR).

SHORT-TERM VACATION RENTALS (STVR)

A.T.A. tin acceso na un plataforma unda por wak e cantidad di cas, apartamento y villas cu ta wordo uza como vacation rentals como tambe e prijs averahe pa anochi, e ocupacion y un calculacion di e entrada cu esakinan

ta genera. Den 2024, segun un estudio, A.T.A. a logra actualisa inventario di Condominiums existente y condominiums cu actualmente ta na caminda pa realizacion, y lista actualisa di lugar di estadia cu no ta un hotel pero cu si ta disponibel na e turista cu ta keda na Aruba pa un corto tempo.

Si compara april 2025 cu april 2024 por wak cu e ocupacion averahe di e acomodacionan aki a subi cu 1 punto di porcentahe, for di un averahe di 57% na april 2024 pa un averahe di 58% na april 2025.

Bishita www.ata.aw tur luna pa A.T.A. ‘Statistical Monthly Report’.

Directora di Stichting Reclassering Seraida Pemberton:

Durante charla na Arubahuis varios estudiante a mostra interesa pa bin Aruba bek y traha den ramo di reclassering

ORANJESTAD (AAN) –Seraida Pemberton-Leonard, directora di Stichting Reclassering, recientemente a biaha pa Hulanda pa e Jubileo di e Departamento cu ta encarga cu intercambio di clientenan ambulante cu ta bao guia di Reclassering, den e diferente paisnan di Reino.

Pemberton a duna di conoce, den entrevista cu DIARIO, cu nan a duna un presentacion na Aruba Huis, no solamente pa e personal sino tambe pa e studiantenan pa nan conoce e trabao di Reclassering, pasobra hopi biaha nan no ta inclina pa bay den e rumbo di reclassering; dus, nos a duna informacion y nos a haya basta interesadonan cu lo kier bin bek Aruba, pa traha den e ramo ey", Seraida Pemberton a señala.

Tambe e tabata tin combersacion cu diferente organizacion encuan to "electronic toezicht" cu nan ta interesa pa trec'e Aruba. "Y nos a haya basta informacion y material tambe pa nos por wak. Un di e proyectonan cu Reclassering kier enfoca



riba dje, ta e banchinan. Nos kier cuminsa cu un proyecto piloto pa cu nos hobennan, p'asina por monitorea nan movecionnan miho, esey ta un proyecto cu nos ta treciendo e aña aki", señora Pemberton a indica.

El a splica cu, cu e banchi toch e persona ta keda liber y e ta link cu un programa cu no unicamente e hoben por ta den cas, pero e por sigui bay scol. "Cu e banchi nos por controla unda e ta bay. Si e ta bay un caminda cu no mag di bay, e ta

bay haya un señal p'asina nos yam'e di biaha y papa cu ne", señora Pemberton a señala.

El a bisa cu e banchi, eigenlijk, no ta un strafe, sino un forma positivo di guia e hoben: bo ta baha e daño cu detencion ta haci na nos hobennan, pero di otro banda bo ta siña structura pa e por sa unda e mag di bay, unda e no mag di bay, cuant'or e tin cu ta na cas. "Pues, esaki ta un guia positivo cu bo ta duna e hoben", Pemberton a reitera.

Dos morto y dos agente policial herida den caso di hincamento na Hoofddorp



HOOFDDORP: Den un caso di hincamento den un cas den Fanny Blankers-Koenlaan den ciudad di Hoofddorp, Diaranzon mainta dos persona a perde nan bida.

Den e caso aki dos agente policial a resulta herida. Durante e incidente polis a haya su mes ta uza forza, mirando e situacion peligroso cu tabata tin. Manera ta e custumber den

e tipo di casonan aki unda cu polis a haci uso di forza y morto a cay, Rijksrecherche ta haciendo un investigacion, pa determina si e actonan di e agentenan policial tabata hustifica.

E Bon Noticia

E doctrinanan di Cristo Hesus pa nos por drenta gloria

Skirbi pa: Seferino Tromp

DOCTRINA DI BAUTISMO: Mateo 28: 19-20, Cristo Hesus ta bisa Su Apostelnan: "Bai pues y haci tur pueblo bira Mi discipelnan y bautisanan den nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo y sinja nan warda tur loke Mi a manda boso. Mira, Mi ta cu bosonan tur dia te na cabamento di mundo". Huan 3: 5-6; "Hesus a responde: Enberdad, enberdad Mi ta bisa boso, si hende no nace di awa y spirito, e no por drenta den Reino di Dios.

Loke a nace di carni, ta carni y loke a nace di Spirito ta Spirito." Pa medio di Bautismo den Misa, e pika original di Adam y Eva ta wordo kita y e baby ta bira yiu di Dios Tata y tempel di Spirito Santo y su bida eterna a cuminsa.

DOCTRINA DI CONFIRMACION: Echonan 2: 1-4, e Apostelnan di Hesus tabata reuni: "Ora cu dia di Pentecoste a jega, nan tur tabata hunto na e mesun lugar. Diripiente a bini di cielo un ruido manera un biento fuerte a lanta y a yena henter e cas caminda nan tabata sinta. Algo manera candela aparece y a parti Su mes na lenganan y a bai para riba cada un di nan. Nan tur a jena cu Spirito Santo y a cuminsa ta papia den lenganan stranhero, segun Spirito tabata duna nan pa expresa."

Echonan 19: 6; "Despues cu Pablo a pone man riba nan, Spirito Santo a bin riba nan;

nan tabata papia den lenganan y tabata profetisa."

Esaki ta sosode ora cu Obispo pone man riba e hobennan, pa nan ricibi Donnan Spiritual.

DOCTRINA DI RECONCILIACION: Huan 20: 23; Hesus a bisa na Su Apostelnan: "Na esnan kende su pikanan boso ta pordona, nan ta keda pordona y na esnan kende su pikanan boso no ta pordona, nan no ta keda pordona."

Akinan Hesus ta duna Su prome Obisponan, e autoridad pa pordona pika.

DOCTRINA DI E SANTA EUCARISTIA: Lucas 22: 19-20; "Despues Hesus a cohe e pan, a gradici Dios, a kibr'e, a duna nan y a bisa: Esaki ta Mi Curpa cu ta entrega pa boso. Haci'e pa boso corda riba Mi. Di e mesun forma, E'l a cohe e copa despues di cena y a bisa: Esaki ta e Copa di Aliansa Nobo confirm cu Mi Sange, cu lo ta derama pa boso."

Huan 6: 53-54; "Hesus a responde nan: Mi ta sigura boso, si boso no come Carni di Yiu di hende y no bebe Su Sanger, boso lo no tin bida den boso. Esun cu come Mi Carni y bebe Mi Sanger tin bida eterna y Ami lo lante for di morto riba e ultimo dia."

Den e Santa Eucaristia den Misa, nos ta sigi recorda Cristo Hesus Su Sacrificio y Morto na Crus y den e Santo Comunión, nos ta sigi ricibi e Curpa y e Sanger di Cristo Hesus pa bida eterna.

DOCTRINA DI MATRIMONIO: Mateo 19: 4-6; "Hesus a duna pa contesta: Boso no a lesa, cu na principio Dios Creador a traha hende homber y muher y a bisa: Pa esey e homber lo laga su tata y mama pa e mara su mes na su muher y e dosnan aki lo bira un curpa. Asina pues ya mas nan no ta dos, siendo cu nan a bira un solo curpa. Pa esey loke Dios a uni, hende no ta permiti di separa di otro." E union matrimonial aki, ta sosode den Misa pa medio di un sacerdote y Dios no ta reconoce divorcio. E union di curpa, ta pa e pareha haci relacion sexual pa forma famia.

DOCTRINA DI ORDEN SACERDOTAL: Marco 3: 13-15; "Hesus a subi riba sero y a jama esnan cu E tabata kier y nan a bin cerca d'E. Asina E'l a forma un grupo di 12 cu E'l a jama Apostel. E'l a scohe nan, pa nan companj'E y a mandanan predika, cu poder pa saca demonio."

Mateo 16: 18-19; "Ami awor ta bisa bo: Bo ta Pedro y riba es baranka di piedra aki, lo Mi traha Mi Iglesia y e forsan di fier-no lo no podera di dje. Lo Mi duna bo yabinan di Reino di Cielo y tur loke bo mara na tera, lo ta mara den cielo y loke bo los na tera, lo ta los den cielo tambe."

Echonan 20: 28; "Cuida bosonan tur y tur e rebanjonan di carne cu Spirito Santo a pone na boso encargo, manera Obisponan pa cuida e Iglesia di Senjor. E Iglesia cu E'l a gana cu Su mesun Sanger."

E Apostelnan ta e prome Obisponan y San Pedro ta e prome Vicario di Cristo Hesus, cu ta e prome Papa di Iglesia.

DOCTRINA DI UNCION DI ENFERMONAN: Haco 5: 14-15; Esnan cu ta enfermo, lag'e jama e ancianonan di Iglesia, pa nan resa p'e y hunt'e cu azeta den Nomber di Senjor. Y e oracion haci cu fe, lo salba e enfermo, Senjor lo lant'e y si e'l a haci pikanan, Senjor lo pordon'e."

E Ancianonan di Iglesia ta e Sacerdotenan.

Eduard Pieters fractiemedewerker PPA:

A pesar di 22 aña di oficialisacion di Papiamento tin hopi pa haci

**Celebracion di 22 aña di Papiamento como idioma oficial*

ORANJESTAD (AAN): Dia 21 di mei 2003 nos idioma Papiamento a marca un paso di sumo importancia, un lucha cu a inicia for di hopi decada atras, pero finalmente a mira luz ora cu e Ordenanza Nacional Idioma Oficial Papiamento AB 2003 no.38. P'esey esaki ta un dia cu sigur mester celebra, pero tambe para keto un rato, pa analisa unda nos ta para cu nos idioma Papiamento y kico nos mester haci ainda, pa fortalece su posicion como nos idioma materno y idioma oficial, band'i Hulandes.

Carta oficial na Papiamento

"Desde 2003 gobierno di Aruba por saca oficialmente su cartanan y comunicadonan na Papiamento. E Ordenanza Nacional aki ta duna espacio na nos propio hendenan, di cual mayoria ta papia Papiamento, e herment pa manda correspondencia y carta na Papiamento pa gobierno", Eduard a subraya. E historia di Papiamento ta uno cu sigur tur Arubiano, como esunnan cu ta biba kinan, tin derecho di sa y asina hunto nos por balora y respeta nos

idioma hopi mas.

Como ciudadano ta importante pa sa bo derecho nan relaciona cu e posicion huridico di Papiamento. "Si haya un carta di gobierno na Hulandes, como ciudadano bo tin derecho pa laga traduci esaki si gobierno nenga pa hacie. E ciudadano por bay e departamento di LAR y por exige esaki" Pieters a indica.

Discrepancia di articulo 5

Sinembargo den e mesun ordenanza nacional aki, netamente articulo 5, ta indica cu tur loke ta trata e cuadro huridico, mester ta na Hulandes. Segun Pieters: "Esaki ta un discrepancia y nos mester cambia esaki, pa nos por tin nos leynan y tur loke ta cuadro huridico na Papiamento tambe como nos idioma oficial. Di e forma aki nos ta duna nos idioma e respet y valor incluso den e area legislativo".

Importancia di un instituto linguistico

"Como fraccion di PPA nos ta boga pa Aruba por lanta un instituto linguistico nacional, cu ta percura pa nos traha riba desaroyo di Papiamento integralmente.



Un instituto cu lo traha strategicamente riba e status di Papiamento y asina nos por balora nos idioma mas y kita e berguensa falso cu ainda ta existi den nos hendenan. Ainda tin hende cu ta pensa cu Papiamento ta un dialecto, of cu si bo ta papia Papiamento bo no ta sabi", Eduard a señala.

Ta importante pa e instituto traha riba distribucion di Papiamento y asina e drenta den tur skina. E corpus pa por desaroya mas materialnan na Papiamento y traha strategicamente na e imagen y prestigio di Papiamento. E desaroyo optimal di Papiamento, fraccion di PPA ta bay defende y haci tur loke ta posibel pa sigui lucha pa e status igual y duradero di nos idioma Papiamento.

Tema 2025: Armonia cu e naturaleza y desaroyo sostenibel

Awe 22 Di Mei ta Dia Internacional di e Diversidad Biologico of Biodiversidad

ORANJESTAD: Dia 22 di Mei ta wordo celebra e Dia Internacional di e Diversidad Biologico, yama tambe Biodiversidad, cual a wordo decreta door di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), cu e meta di crea consenshi riba e importancia cu e biodiversidad tin pa e ser humano, y tur ser bibo.

Di akinan ta desprende e necesidad di cuid'e y preserv'e pa e generacionnan futuro.

E Diversidad Biologico of Biodiversidad, ta referi na e variedad di sernan bibo existente y e diferencianan genetico di cada especie, tanto e hendenan como e animalnan, planta, vegetacion, y micro-organismo cu ta nace, crece y desaroya den un ecosistema determina. E ta inclui e diferente proceso y cambionan evolutivo cu ta sosode con e especienan y tur e entorno cu ta rondona nan. E termino Biodiversidad of Diversidad Biologico a wordo estableci for di aña 1985, durante e Foro Internacional tocante e Diversidad Biologico teni na Merca. Esaki pa logra cu e especie humano bira capaz di

biba den un mundo hopi mas sostenibel, cu mayor husticia y ekidad, na unda e distribucion di e recursonan natural por a yega na un cantidad di persona, cu lamentablemente awe ta sufri di hamber, miseria y morto pa falta di e recursonan aki.

Detene e perdida di e biodiversidad ta nifica inverti den e bienestar di e personanan. Pa logra cu tur ser humano biba den un mundo mas sostenibel, ta necesario aplica medidanan urgente cu ta permiti e proteccion y preservacion di tur e ecosistemanan, y di e diversidad biologico den cual nan ta habita.

Dentro di e obhetivonan di e Agenda 2030 pa e Desaroyo Sostenibel, ta wordo contempla duna cara na un di e desafionan grandi cu e hende moderno tin, manera mehora e bienestar y e condicionnan di bida di tur ser humano. Den e sentido aki, e biodiversidad ta hunga un papel vital, door cu di dje ta depende e desaroyo di e actividadnan economico, social y cultural cu ta permiti cubri tur e necesidadnan basico di subsistencia.

Gabinete AVP-Futuro presente den conferencia "Di Generacion pa Generacion"

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta, Minister di Salud Publico, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adicto drs. Mervin Wyatt-Ras, hunto cu Minister di Enseñansa, Hubentud, Innovacion, Relacionnan den Reino y Deporte mr. Gerlien Croes, a asisti na e conferencia titula "Di Generacion pa Generacion", organisa pa Tienda di Educacion cu a tuma luga den Maria Convent na Univer-

sidad di Aruba.

Romely Flanegin, director di Tienda di Educacion, a enfatisa cu famia ta e fundeshi di desaroyo di un ser humano. Esaki a sirbi como inspiracion pa organisa e conferencia aki cu e meta pa crea consciencia y fortalece e rol di famia den formacion di e muchanan. E evento a conta cu participacion di cuater orador invita, kendenan a comparti conocimiento tocante temanan clave manera: e

balor di un famia funcional, e importancia crucial di e prome 1000 dianan di bida di un mucha, desaroyo psico-social, impacto di experencianan adverso den infancia, y e estilonan di criansa saludable.

Minister Wyatt-Ras a enfatisa cu un enfoke integral riba famia y bienestar di e mucha ta fundamental si nos kier mira un futuro sostenibel y solido pa nos pais. "Ta sumamente importante pa traha



hunto pa asina garantisca cu e muchanan na Aruba por lanta den famia y cu tin tur ingrediente pa nan desaroyo emocional, social y educativo pa por tin un miho futuro y ta parti di e desaroyo di nos pais".

Gabinete AVP-Futuro ta comprometi pa traha hunto cu e sector di salud y educacion pa crea e condicionnan necesario pa cada mucha na Aruba por crece cu confiansa, estabilidad y oportunidad.

Tienda di Educa-

cion a reitera su intencion pa sigui organisa programa- y conferencianan cu ta duna guia tanto na educadonan como na mayornan, pa sostene e laso familiar. Minister Wyatt-Ras y Minister Croes ta felicita Tienda di Educacion pa su liderazgo y conviccion den e lucha pa bienestar integral di e famia Arubano y ta reafirma su compromiso pa sigui sostene iniciativanan cu ta pone e mucha y famia como prioridad nacional.



DEPORTE INTERNACIONAL

Thunder a suta T-Wolves despues di domina di dos mitad di wega



OKLAHOMA CITY: Diamars anochi Shai Gilgeous-Alexander a anota 20 di su 31 puntonan den di dos mitad di wega, pa yuda Oklahoma City Thunder gana e prome wega di final di Western Conference contra Minnesota Timberwolves cu un score di 114-88.

Den prome mitad ainda T-Wolves tabata gana 48-44, pero OKC a domina e di dos mitad por completo, manteniendo Minnesota na apenas 40 punto. Jalen Williams tambe a contribui pa Thunder cu 19 punto, 8 rebounds y 5 asistencia, mientras cu Chet

Holmgren a termina cu 15 punto y 7 rebounds. Di otro banda, maximo anotador pa Timberwolves tabata Julius Randle cu 28 punto y 8 rebounds, mientras cu Anthony Edwards a caba cu 18 punto y 9 rebounds.

Seleccion di Hulanda ta bay ta sin Jurrien Timber pa algun siman



HULANDA: Posiblemente e seleccion di futbol di Hulanda pa su prome weganan di clasificacion pa Copa Mundial ta bay ta sin hungador di defensa Jurrien Timber. Comienzo di otro luna Hulanda ta enfrente Finlandia y Malta y ta bay sin Timber. E hungador di Arsenal Diamars a haci un

operacion di enkel y ta bay ta pafu di accion pa por lo menos algun siman, segun coach di Arsenal Mikel Arteta riba e website di e club di Premier League. Timber Diadomingo caba no a hunga pa Arsenal den nan wega contra Newcastle United.

Jones di Pirates mester opera su elleboog

PITTSBURGH: Pitcher drechi di Pittsburgh Pirates Jared Jones ta bay haci un operacion na su elleboog drechi, e director di medicina di deporte, Todd Tomczyk, a anuncia Diaranzon.

Actualmente no ta conoci ki tipo di operacion e ta bay ta y cuanto tempo Jones lo keda pafu di accion.

E pitcher di 23 aña recientemente a topa cu Dr. Keith Meister.

“Dentro di poco nos lo haya sa di e detayenan y asuntonan specifico rond di e operacion, e prognosis y e tempo di recuperacion”, segun Tomczyk.

E temporada aki Jones ainda no a picha, despues cu a dicidi di para e tira-



mento debi na un lesion na su braza.

E hungador di California tabata wordo verwacht di ta un parti grandi di e rotacion di pitcher habridor pa Pirates, despues di un bon temporada di nobato na 2024, unda cu el a caba cu un ERA di 4.14 y un promedio di 9.8 ponche pa cada 9 inning tira.

En total el a tira 121 inning y 2 tercio.

Leyenda Filipino di boxeo Manny Pacquiao ta haci un ‘comeback’ sorprendente

FILIPINAS:

E boxdo Filipino Manny Pacquiao di 46 aña, a dicidi di bin bek den ring.

Te ainda Pacquiao ta e unico boxdo cu a bira campeon mundial den 8 diferente categoria di peso.

Na 2021 el a termina su carera pa dirigi su mes riba politica.

Pacquiao riba 19 di Juli na Las Vegas ta bay bringa contra Mario Barrios pa e titulo di welterweight di WBC.

Na 2019 Pacquiao na edad di 40 aña a bira e campeon mundial mas bieu den e categoria di peso aki.

“Mi ta bek”. Riba 19 di Juli mi ta bay bringa contra Mario Barrios pa e titulo di welter-



weight di WBC.

Ban marca historia hunto, e boxdo Filipino a skirbi riba su cuenta di Instagram.

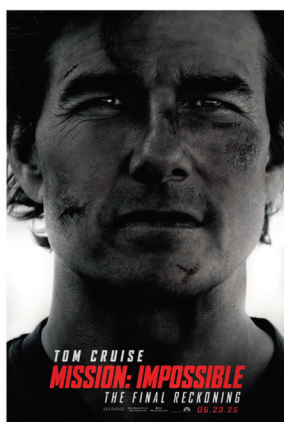
Pacquiao den su carera a gana 62 di su 72 peleanan. Barrios di otro banda a gana 29 di su 32 peleanan.

THE
MOVIES
* PRINCIPAL
* RENAISSANCE

GLORIA
movies dining entertainment play

NEW MOVIES MAY 22ND

FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



MISSION IMPOSSIBLE
The Final Reckoning



LILO & STITCH

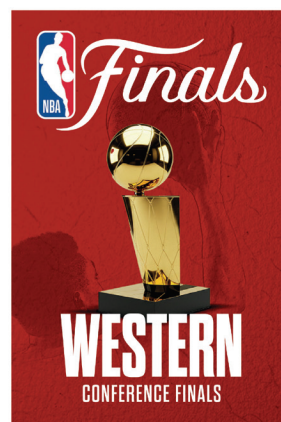


Paris Opera Ballet
The Sleeping Beauty

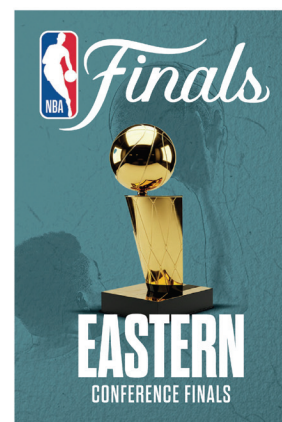
Saturday & Sunday



GRAND PRIX F1



NBA WESTERN
CONFERENCE FINALS



NBA EASTERN
CONFERENCE FINALS

Visit our website for more information

Un bista nobo cu muraya yamativo na Dump di Parkietenbos



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, porfin a logra cu e “candela” riba Dump na Parkietenbos a stop completamente. Full e tereno

a wordo procesa segun un maneho integral cu a cambia e forma cu ta atende desperdicio (sushi), esta haci uso di principianan di ‘Reduc-

tion, Recycle, and Re-use’ (RRR).

Despues di hopi decada, e forma cu Dump di Parkietenbos di opera a cambia. Heronan bieu y demas sushi ta wordo manda otro lugar. Y e momento a yega pa asina crea un bista mas bunita pa e area di e Dump, a lo largo di e caminda bieu di Playa pa San Nicolas.

Y aki por mira caba con un muraya grandi a wordo lanta dilanti Dump, cu ta haya su forma decorativo riba e muraya, y cada pilar ta wordo crea cu un concepto di decor di glas bastante yamativo.

Ainda e trabao ta andando, pero e ta simbolizando un fin na e “bista mahos” y “holor teribel” cu habitantenan di Parkietenbos, Simeon Antonio, Bucutiweg y Cas



Paloma a biba aden pa ci pa ki tempo e cura aki hopi decada. No ta cono- lo keda cla.

Noticianan for di Hulanda

Flevoland ta adverti:

' Si no por tin buelonan di vakantie, e ora ey tampoco por permiti buelonan di F-35 na aeropuerto di Lelystad



DEN HAAG:

Yegada di avionnan F-35 na Lelystad Airport no ta mucho sigur, si gabinete Hulandes tuma un decision riba esaki sin un combinacion cu aviacion civil.

Si gobierno Hulandes no hacie na e manera aki, Provincia Flevoland lo bringa tur cu tin contra tur buelo di avionnan di combate na Lelystad. Esaki Comisario di Rey Arjen Gerritsen a adverti

den un combersaicon cu corant De Telegraaf. E plan ta pa para e buelonan comercial for di e aeropuerto y pesey Flevoland ta haya cu e ora ey no mester tin ningun otro tipo di buelo.

Homber a muri den accidente cu Jetski riba Amstel



WAVERVEEN:

Un homber di Amstelveen di 47 aña a perde su bida den un accidente cu su jetski riba rio Amstel, na altura di Nessersluis na Waverveen. Segun polis, e homber lo a

dal den un cabel cu tabata colga ariba di awa. E victima mester a wordo reanima despues di e accidente y a fayece na hospital. Alrededor di 18.00 cos a bay robes, despues di cual

hendenan eyan a purba di yuda e victima, mientras cu un helicopter di trauma tambe a yega na e lugar. Ta investigando awor exactamente con e accidente a sosode.

Hulanda tabata blanco di gang di hackers di Rusia



HULANDA:

Hulanda tabata blanco di un gang di hackers Ruso.

Esaki e asina yama Nederlandse Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (MIVD) a skirbi den un rapport.

Servicionan di inteligencia di 12 pais occidental, incluyendo Hulanda, ta adverti pa intencionan Ruso di hack.

Un unidad cibernetico di

e servicio secreto militar di Rusia kier a haya un bista riba e sosten occidental na Ukraine y kier a stroba esaki.

Esaki a pone cu ehercito Hulandes, ministerionan y empresanan directamente y indirectamente tabata blanco di e intento cibernetico di espionage.

MIVD a informa nan di esaki y a tuma medida.

Criminalnan posiblemente ta cana liber debi na errornan cometi cu number den 867 caso

HULANDA:

Administracion di gobierno ta asina bruha cu criminalnan den casonan di violencia tin chens di sali liber.

Esaki Algemene Rekenkamer a constata despues di un investigacion.

E problema ta di 10 aña caba, mientras cu actualmente e administracion

den 867 caso penal no ta cuadra.

Debi na errornan cu tin, criminalnan por keda sin wordo castiga pa nan crimen.

Den 141 caso ta trata di delitonan sexual serio, of crimennan di violencia y te hasta casonan di terrorismo y asesinato.

E administracion ta faya riba un punto simpel, esta e number di e sospechosonan y presonan condena ta para robes den e sistemanan di husticia.

Tin biaha esaki ta causa pa fraude di identidad, pero den varios caso ta trata di errornan cometi ora cu a skirbi number di e sospechosonan y esnan condena



Noticia Internacional

Alerta di salud na New Jersey: investigacion riba posibel brote di sarampi masal na concierto di Shakira

Departamento di Salud di New Jersey a informa diamars cu nan ta investigando un posibel exposicion masal na sarampi despues cu un persona cu e malesa a asisti na e concierto di Shakira diahuebs ultimo den MetLife Stadium na East Rutherford.

Segun autoridadnan, e victima ta biba pafor di Estado y por tabata na e lugar entre 7:30 p.m. riba 15 di mei y 1:00 a.m. e siguiente dia, e periodo correspondiente na e presentacion y salida di e publico.

Departamento di Salud a recomenda pa esnan cu ta kere cu nan por a haya sarampi tuma contacto cu nan dokter prome cu nan acudi na consultorio di dokter of sala di emer-

gencia, pa asina por tuma medidanan special pa preveni mas plamamento di e virus. Nan a urgi e poblacion tambe update nan vacunacion.

E concierto tabata e di dos parada di e gira di “Women Don’t Cry Anymore” na Merca y a tuma lugar na MetLife Stadium, cu tin un capacidad di mas o menos 82.000 persona.

Sarampi ta un malesa viral cu ta wordo transmiti facilmente door di aire, aunke no a raporta casonan nobo na New Jersey te awo.

Sintomanan ta inclui tosamento, nanishi ta core, inflamacion di wowo, dolor di garganta, keintura, y un rash cora caracteristico, cu normalmente ta aparece 10 pa 14 dia despues di ex-



posicion. Complicacionnan por inclui pulmonia of encefalitis, segun autoridadnan di salud a informa. Merca ta registra e cantidad semanal di mas halto di casonan di sarampi. E aña aki, casonan semanal di sarampi na Merca a yega un maximo nobo, superando hasta e pico

mira durante e brote di 2019, considera esun di mas malo desde añanan 1990.

Segun datonan divulga pa e Centro pa Control y Prevencion di Malesa (CDC), 111 persona a cuminsa experiencia sintomanan durante e siman di 30 di maart, superando e 102

casonan reporta durante e siman di 23 di maart 2019.

E brote ey a termina cu e cantidad anual di mas halto di casonan desde cu transmision endemico di e virus a wordo elimina na 2000.

Te awo na 2025, mayoria di casonan actual ta concentra den un brote activo na Texas y estadonan rond di dje, cu ya a supera cualkier otro brote unico desde cu e virus a wordo eradica den e pais.

Autoridadnan di salud y expertonan ta adverti cu e cantidad real di casonan por ta mas halto pa motibo di infeccionnan no detecta of no reporta. E severidad inusualmente halto di e brote actual ta sugeri cu casonan leve cu por a keda sin detecta.

E aña aki, por lo menos 935 caso di sarampi a wordo confirma na Merca. Na Canada, e cantidad ta supera 1.000 caso, segun datonan oficial.

E porcentahe di hospitalisacion tambe ta muestra diferencia. Na Merca, 13% di casonan a rekeri hospitalisacion, mientras cu na Canada e porcentahe ta 7%. Ademas, tres morto relaciona cu sarampi a wordo raporta na Merca. Na Canada, no a raporta morto te awo.

Donald Trump a anuncia cu Merca lo construi un sistema di defensa di misil yama “Golden Dome”



Presidente Donald Trump a anuncia cu Merca lo construi un sistema di defensa di misil modela riba e “Iron Dome” di Israel, cu el a yama e “Golden Dome.”

“Durante e campaña, mi a priminti e pueblo mericano cu mi lo construi un sistema di defensa di misil di ultimo generacion,” Trump a bisa na Cas Blanco. “Mi ta contento di anuncia cu nos

a selecta oficialmente un arkitektura pa e sistema di siguiente generacion aki,” e mandatario a agrega. Trump a bisa cu e construcion di e “Golden Dome” lo costa aproximadamente 175 bion di dollar y ta anticipa cu esaki lo keda cla pa fin di su periodo na 2029.

Papiando den e Oficina Oval, e mandatario a bisa cu e ta spera cu e sistema

lo tin e habilidad pa intercepta misilnan “incluso si nan wordo lansa for di espacio.” Trump tambe a anuncia cu general Michael Guetlein, actualmente hefe suplente di operacionnan espacial, lo ta responsabel pa supervisa e progreso di e Dome di Oro.

Ta anticipa cu e sistema lo inclui capacidadnan basa riba tera y espacio capas pa detecta y para misilnan den tur cuater fase principal di un potencial atake: detecta y destrui nan prome cu lansamento, intercepta nan den nan fase mas trempan di buelo, para nan den laira, of para nan den e ultimo minutnan segun cu nan ta baha den direccion di un blanco.

Durante e ultimo lunanan, Pentagono ta desaroyando opcionnan—cu un funcionario di Merca a describi

como opcionnan mediano, halto y “extra-halto”, dependiendo di gastonan—cu ta inclui interceptornan basa den espacio. E funcionario a papia bao di condicion di anonimato pa detaya plannan cu no a wordo haci publico.

E Comision di Presupuesto di Congreso a calcula e luna aki cu e componentenan espacial di e Gold Dome so por costa te cu 542 bion di dollar durante e siguiente 20 añanan. Trump a pidi 25 bion pa e programa den su proyecto di ley di reduccion di impuestonan cu ta pasando actualmente den Congreso.

Pentagono tin añanan ta adverti cu e ultimo misilnan desaroya pa China y Rusia ta asina avansa cu mester actualisa e contramedidanan.

Noticia Internacional

Inflacion di Reino Uni a alcanza su nivel di mas halto den mas cu un año



LONDON: Inflacion na Reino Uni a subi te na su nivel di mas halto den mas cu un año den luna di april, mientras cu cuentanan di cas a bira mas halto, manera coriente y awa, segun cifranan oficial publica diaranson.

E Oficina pa Estadistica Nacional a bisa cu su midi clave di inflacion, e Indice di Prijs di Consumidor, a subi 3.5% den e año te cu april, for di 2.6% na maart.

E porcentahe di april tabata esun di mas halto for

di januari 2024 y a surpasa e expectativanan pa un aumento mas modesto te na 3.3%.

E aumento tambe tabata esun di mas grandi for di oktober 2022, na e altura di e crisis di energia despues di e invasion di Rusia di Ukraine.

Ta anticipa cu inflacion lo keda riba 3% pa e resto di año, loke por frena e expectativanan di mas reduccion di interes door di Banco di Inglatera, cu tin como meta 2%.

Marco Rubio lo viaha pa Mexico pa fortalece e cooperacion di seguridad



WASHINGTON: Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio a splica diaranson cu e lo biaha pa Mexico den e “proximo simannan” pa fortalece e cooperacion di seguridad, marcando su prome bishita oficial na e pais Latinoamericano.

Durante un audiencia di Camara, Rubio a declara cu e cooperacion cu e administracion di Claudia

Sheinbaum tabata “basta positivo” y cu Mexico tabata “hopi receptivo” na e preocupacionnan di seguridad di administracion di Trump.

“De facto, den e proximo simannan, mi tin intencion di biaha pa Mexico hunto cu otro miembronan di Gabinete pa finalisa algun di e areanan di cooperacion aki”, el a revela.

Aunke el a habri e porta pa atende e asuntonan di inmigracion, Rubio a señala cu e areanan principal cu Merca kier atende cu Mexico ta comercio y seguridad.

“Nos tin un interes mutuo den Mexico. Esencialmente, e cartelnan cu ta opera na Mexico y ta cumpra armanan na Merca y ta transporta nan bek pa nan pais. Nos kier yuda frena e fluho aki,” el a declara.

E Secretario di Estado a señala cu “tin partinan di Mexico cu ta wordo goberna pa cartelnan” y a agrega cu autoridadnan Mexicano ta “cooperando mas cu nunca” den captura y extradicion di criminalnan busca pa Merca.

Incertidumbre den e comunidad Venezolano di Florida despues di e sentencia di Corte Supremo pa anula TPS

FLORIDA: Denis Caldeira a sinti su mes den un limbo legal desde cu Corte Supremo di Merca a autoriza e administracion di Donald Trump pa revoca e status di migracion cu proteh'e y casi 350.000 otro migrante Venezolano.

“Mi mester sali bay traha. Mi no por keda cera na cas. Obviamente, mi tin miedo, pero no tin nada cu mi por haci,” e ta bisa na Doral, un ciudad cerca di Miami unda mas di 40% di e habitantenan ta procedente di Venezuela.

Caldeira, di 47 año, ta un beneficiario di Status Protegi Temporal (TPS), cu ta proteha centenares di miles di Venezolano y a wordo otorga ampliamente pa e ex-presidente democrata Joe Biden, kende a considera gobierno di Nicolas Maduro como autoritario.

Prome cu el a bandona oficina na januari, Biden a dicidi di prolonga e pro-

teccion pa 18 luna, cuminando na april. Pero e administracion di Trump, cu hopi venezolano-mericano a sostene den e ultimo eleccion, a dicidi di anula e extension di TPS.

“Desde cu el a asumi su cargo, tabatin un tipo di persecucion di e Venezolanonan en particular,” Caldeira ta lamenta for di El Arepazo, un popular restaurant Venezolano na Doral.

Hopi rond di dje no ta compromete pakico e gobierno di Trump, cu ta doño di un club di golf den e ciudad, a enfoca riba Venezolanonan den su campaña contra migracion iregular.

“Mayoria di venezolano-mericano a vota pensando cu (Trump) lo tuma un postura mucho mas agresivo contra e regimen di Maduro, cu e lo kit'e for di poder, no cu finalmente e lo saca Venezolanonan for di Merca”, segun Jose An-

tonio Colina, presidente di un organizacion di exiliadonan di e pais Suramericano.

“Tin un contradiccion profundo pasobra, si e servicionan di inteligencia Mericano a evalua cu Venezuela ta un pais unda derechonan humano no ta wordo respeta, con nan por manda miles di hende eynan cu a bin netamente pa motibo di persecucion politico?” el a puntra.

Maduro a papia riba e decision di Washington. “Mi ta rechasa y repudia e retiro di TPS como proteccion social pa migrantenan Venezolano; migracion no ta un crimen, kita TPS ta un crimen”, el a declara.

- Un futuro den laira -

Keyla Mendez no ta entre e venezolanonan cu nan TPS a caduca na april. Su cobertura legal ta extende te cu augustus, pero despues di e decision di Corte Supremo, e futuro ta



scur.

“Nos a forma un famia aki, nos a progresa, nos a crea un laso,” e señora di 55 año di edad a bisa, cu ta traha na un bufete di abogado. “Mi yiunan ta studiando; nan kier un futuro aki. Nan tin miedo di regresa. Nos a bandona e pais pa motibo di un situacion hopi critico.”

Pa mayoria di esnan entrevistado, loke ta mas dificil ta pensa riba laga atras un pais caminda nan a haya refugio, pero tambe nan a haci un esfuerso grandi pa prospera.

“Nos a spera cu henter e

‘proceso di limpieza’ aki lo tabata dirigi na e hendenan cu tabata merece, no na nos tur,” segun Oli Garcia, doño di un tienda di imprenta na Doral, un ciudad conoci como “Doralzuela” pa motibo di e comunidad venezolano prominente.

“Nos a contribui hopi. Mi kier mas compania y mi kier crece mas. Mi kier tin un sucursal,” el a splica.

“Pero aworaki mi no sa kico pa haci, mi no sa kico ta bay pasa, mi no sa si di berdad mi ta bay logra sigui biba aki of si mi mester bay na final.”

ExecuJet lo bay opera terminal priva di avion na St. Maarten

PHILIPSBURG: Gerencia di Princess Juliana International Airport a firma un acuerdo di termino largo cu ExecuJet, cu ta un lider global reconocido den servicio di aviacion general y priva. Nan ta duna e compania responsabilidad completo

pa maneha y opera e facilidad di FBO cu tin na e isla.

E acuerdo a wordo formaliza durante un ceremonia di firmamento cu a ser teni na oficina di gerencia di aeropuerto, y ta wordo mira como un logro importante

den e esfuerzonan di e Aeropuerto pa mehora su servicionan premium di viahe, y pa acomoda mihor e clientela high-end.

Como e operador nobo di FBO (Fixed Base Operator), ExecuJet lo ta responsable

pa e groundhandling, duna combustible, warda avion den hangar, y otro servicionan special pa viaheronan priva y di negoshi cu ta yega Aero-

puerto di St. Maarten.

E compania ta un subsidiario di Luxaviation Group, cu ta opera un di e red mas grandi di FBO rond mundo.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

Servicio di Hardineria

Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio rapido. Tel: 593-8852

NOS TA DRECHA

Wasmachine, dryer, frigidaire, airco. Service y instalacion. Tel: 746-3651

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY

Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.

Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

GRATIS
HERO BIEU

Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA CHAPI

Corta mata. Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs. Tel: 569-8003

CONSTRUCCION
REMODELACION

Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation. Tel: 561-2137

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**

Tel: 582-6747

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

Mi no a muri. Ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djies habri mi halanan y bula bay. Esnan cu a keda atras, no laga tristesa domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma. Esey lo ta un alegria. Recordami cu amor.

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimiento di nos casa, tata, ruman y omo:



Edwin C. Tromp

Mihor conocir como: "Buchi, Bu"

15-07-1962 – †17-05-2025

Trahado di: Cool breeze y Quick

Na number di su:

Casa: Reyna Tromp
Yiunan: Edwin Tromp
Xaibeth y Eugene (Gino) Croes
†Xavier Alvarez

Mayornan: †Anna Figaroa
†Esteban Tromp

Rumannan: Jolanda y casa Lino Lopez
Anthony y casa †Jeaninne Tromp,
Christina Tromp

Padrino: †Juan Figaroa

Madrina: †Olinda Tromp

Iha: Lisandra Figaroa

Tantan y Omonan, Sobrino y Sobrina nan, Primo y Prima nan, Amigo y Amiga nan, conocir nan y tur su colega nan di Cool Breeze.

Ta gradici Dr. M. Ladenuis y tambe Oncologie.

Demas famia: Tromp, Lopez, Croes, Casique, Semeleer, Sewell, Figaroa, Kelly, Oduber y Jacobs.

Ta invita demas famia, bisiña, amigonan y conocir nan pa e Acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 24 Mei 2025 for di 9'or pa 11'or di mainta na **Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra plat, Despues lo sali pa Santana Catholiko na Noord.**

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Bernhardstraat 134/136 • Tel: 584 8888

Fortaleza di Famia

Diahuebs 22 Mei 2025

Enemigo di Matrimonio (Prome Parti)

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Matrimonio tin tres enemigo, cu hopi biaha ta hende mes ta alimenta, duna nan cuminda, y asina nan ta crece, y trece division, cu ta hiba na divorcio y despues e hende mes kier tira falta riba otro, pero ta e mes a habri porta pa enemigo drenta.

Na prome lugar tur hende mester sa cu diabel ta odia matrimonio, pasobra den matrimonio e evangelio di Dios ta wordo proclama, manera Cristo ta stima su Iglesia. (Efesonan 5:22-33).

Matrimonio a wordo insitui pa Dios, y ta un convenio entre un homber, un muher y Dios. Pesey e palabra di Dios ta bisa, cu locual Dios a uni no laga ningun hende separa.

Na prome lugar e mundo ta un gran enemigo di matrimonio, pasobra e mundo ta ofrece libertinahe, cual un matrimonio, mester tene bon cuenta cune, pa no cay den trampa.

Nos tur sa cu ora un hende casa e mester ocupa su mes cu su esposa of esposo y no sigi biba un bida manera ta soltero e ta.

Nan dos a bira un y nan dos ta comparti tur cos, tanto den cas como pafo di cas, un tin cu yuda otro pasobra esey ta e mandato di Dios. Nan dos ta completa otro, y no competi cu otro.

Por ehempel ora tur dos ta traha, un persona so no por ta cubri tur gasto di cas, mientras cu e otro ta shop henter dia.

E asunto di trabao di cas, ta un kinderziekte cu mester wordo comparti, pasobra den bida matrimonial, trabao di cas no ta wordo poni riba number di muher, ni tampoco riba number di homber.

Pesey e palabra di Dios, ta bisa den Genesis 2:24 cu nan dos lo bira uno. Y si nan a compronde e palabra di Dios bon, nan lo no discuti, pero hopi biaha, bo ta hanja cu e homber na su cas y tin biaha e muher na su cas ta su mama tabata haci tur cos pe.

Y tin biaha tambe tin hende a nace cu cria den cas, y cu nan mes nunca a haci trabao di cas of cushina y awor cu nan a casa ta nan mes tin cu cuminsa haci tur cos, pasobra e bida nobo no por afford e sistema bieu.

Pesey ta bon cu prome cu casa, sinta un rato y combersa entre pareha kico abo como muher por y kico e homber por haci den cas, pa evita cu despues diabel ta drenta y bo ta tende e famoso frase "Ta mi so tin cu haci tur cos den e hogar aki", siendo cu sabiduria por wordo aplica pa comparti den amor tur locual mester wordo haci.

Na di dos lugar e Carni ta debil, y door di esey cosnan carnal ta lanta,

Manera hopi tempo riba telefon,

Hopi tempo dilanti di tv,

Hopi tempo na trabao,

Hopi tempo riba caya,

Hopi tempo cu amigo y amiga,

Hopi tempo cu droga y alcohol,

Hopi tempo den pornografia,

Hopi tempo den Gym, y e relacion matrimonial ta wordo debilita, pasobra casamento no ta solamente bida sexual, pero e bida social y atencion duna na otro ta hopi importante. Mester inclui tempo pa otro, mester sinta planea, mester sinta dialoga.

Un homber mester zorg pa su muher bisti decente pasobra esey ta identifica orden y respet den su matrimonio.

E diabel ta presenta ora cu algo sosode y ningun no kier papia di pordon. Y falta di pordon a destrui hopi matrimonio, esey ta e trabao di diabel, pa hende no pordona otro, asina trece division den famia.

AMC UNICON MEGA STORE FURNITURE AND BEDDING EVENT MAY 23RD AND 24TH



SAVE AWG.270

Orleans
5PC Dining Set
NOW AWG.499
WAS AWG.769

she's more than just a Mom,

SAVE AWG.300



Colmar
5PC Wooden Counter Set
NOW AWG.899
WAS AWG.1199

SAVE AWG.270



Toulon
5PC Wooden Counter Set
NOW AWG.699
WAS AWG.969

restonic
SUPPORTING DREAM

SAVE AWG.200



Restonic
Full Comfort Care Firm Mattress
NOW AWG.699
WAS AWG.899

Sealy
Posturepedic

SAVE AWG.250



Sealy
Queen Silent Nite II Firm Mattress
NOW AWG.849
WAS AWG.1099

SLEEP
ON IT

SAVE AWG.100



Sleep On It
Twin Back Support Mattress
NOW AWG.299
WAS AWG.399

Sealy
Posturepedic

SAVE AWG.500



Sealy
Twin Ariel Sands II Eurotop Mattress
NOW AWG.1299
WAS AWG.1799



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

568-9070
AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Mas di e fenomenal Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo

ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi a tuma lugar e di binti edicion di Encuentro Multicultural Aruba pa celebra Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo riba Plaza Libertador Betico Croes.

Durante e anochi, publico a disfruta di un programa vibrante cu un show multicultural cu presentacionnan di varios grupo cultural local, y a inclui un feria gastronomico, na unda diferente pais a presenta nan cumindanan tipico.

